

Rugpjūčio 4 d.: Šv. Jonas Vian
ney; Domantas, Domininkas, Ger
mentas, Ista, Milgoda, Nemunė



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cambs Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

IDEALAS IR VEIKLA TRIJŲ PAMATINIŲ KLAUSIMŲ FONE

Paskutinį sendraugių stovyklos rytą Dainavoje vyko simpoziumas apie Prano Dovydaičio prieš 90 metų pirmąjame „Ateities“ numeryje paskelbtus „Tris pamatinius klausimus“. Šio įdomaus ir gerai paruošto simpoziumo mintys vyraavo tą pačią dieną (liepos 28) vykusiame Šiaurės Amerikos Ateitininkų tarybos posėdyje. Posėdžio metu „Trijų pamatinių klausimų“, „vairiantas“, kaip tarsi kokioje simfonijoje, pasikartojo keletą kartų.

Jau penktajam tarybos posėdžiui vadovavo tarybos pirmininkas Vytas Narutis. Jis pranešė, kad ateitininkų metų rudenį reiks naujos tarybos rinkimų. Naujoji taryba parengs perimtą 2003 m. pavasarį. Prisimintas kun. Kęstutis Trimakas rašinyje, pateiktas pirmajame šios tarybos posėdyje. Jame buvo išskirti trys pagrindiniai punktai, kuriuos reikia prisiminti vykdamas tarybos veiklą: „Lietuva ir išeivija“, „Jaunimas ir visuomenė“, „Idealas ir veikla“.

Pirmininkas pasidžiaugė, kad jau turime MAS centro valdybą. Reiktų pajudinti ir SAS sudaryti savo centro valdybą.

Aloyzas Pakalniškis, Finansų komisijos pirmininkas, pranešė, kad taryba yra oficialiai įregistruota Illinois valstijoje kaip pelno nesiekianti organizacija. Jos oficialus ir pilnas pavadinimas yra „Lithuanian Catholic Federation Ateitis, Inc“. Sutarta, kad tarybai reikia buhalterio. Bus ieškoma kvalifikuotų savanorių, nes atsiskaitymas su valdžia darosi vis sudėtingesnis.

Aptarus Ateitininkų sendraugių sąjungos centro valdybos padėtį – valdybos dabar neturima – nutarta ASS laikinai pervesti į ŠAAT izdą iki atsirast ASS centro valdybą,

kuri pervedamas lėšas atgaus. Įstatų komisija pateikė dvi ŠAA nario aptarimo versijas. Buvo parinkta viena, aptarianti narį kaip ne jaunesnį negu gimnazijos amžiaus, įdodį davusį veiklą ateitininką. Patvirtintas ir Rinkimų komisijos aptarimas. Šiai komisijai patikėta naujos tarybos rinkimų pravedimas.

Petro Kisieliūso vadovaujama Programos komisija pasiūlė metinį šūkį – „Driškime būti kitokie“ – kurį taryba priėmė. Virš minėto šūkio ženkle įvairiose ateitininkų vietovėse bus skatinama ruošti Kristaus Karaliaus šventės minėjimus, prisimenant Prano Dovydaičio „Tris pamatinius klausimus“. „Šių klausimų 90 metų sukakčiai paminėti Dariaus Polikajaus yra paruoštas muzikinis montažas, perves tas į CD. Reikia tik skaitytojų perskaityti jau parinktas teksto ištraukas. Sendraugių skyriai yra skatinami imtis iniciatyvos šios šventės rengime.

Laima Šalčiuvienė, AF valdybos vicepirmininkė, pranešė, kad sudegė ateitininkų namai Palangoje. Pati žemė ateitininkams nepriklauso. Apgailėstauta, kad Ateitininkų rūmai Kaune dar nėra perleisti ateitininkams. Berčiunuose stovyklos veikia puikiai. Ten viena pastatų norima paruošti žiemoms naudojimui. Savo apimtimi jis būtų panašus Baltiesiems rūmams Dainavoje. Pratomos remonto išlaidos yra apie 70,000 dol.

JAS pirmininkė Ona Daugirdienė pasidžiaugė, kad tik įvykusia stovykla, sutraukusi 120 vaikų. Ji taip pat paminėjo, kad plečiami ryšiai tarp JAV ir Lietuvos kuopų.

Kitas ŠAAT posėdis įvyks lapkričio 3-4 d. Ateitininkų namuose Lemont, IL.

R. Kr.

KAD PRISIMINTUME „PAŠTO KELIAIS“

...tai šių metų JAS vasaros stovyklos Dainavoje tema. Stovyklos laikraštelyje redakcijos parašyta: „Tema buvo parinkta ryšium su vyskupu Motiejus Valančiaus 200 metų gimimo metinėmis. Kasdien sulaukdavom linksmo ir įdomaus laiško iš Palangos Juzės. Per tuos laiškelius apžvalgėm daug Lietuvos miestų ir vietovių, susipažinome su žymiais žmonėmis ir istoriniais įvykiais“.

Iš laikraščio viršelio aišku, kad stovykla turėjo ne tik temą, bet ir savo šūkį: „Driškime būti kitokie!“. Redakcija rašo: „Minėdami 90 metų nuo Ateitininkų sąjungos įsteigimo ir įvertindami pirmųjų ateitininkų drąsą, kasdien ryžomės neužmiršti jų pavyzdžio, tobulėti ir grįžti namo geresniais lietuviais, ateitininkais ir Dievo vaikais“.

Stovyklos 38 puslapių laikraščelis gražus liudijimas viso to, kas Dainavos stovyklavietėje buvo veikama šių metų liepos 8-20 dienomis jaunųjų ateitininkų. Kaip Živilė Vaitkienė ir jos padėjėja Austė Kuolaitė, vadovavusios laikraščeliui, rašė stovyklautojams sveikinimų puslapyje: „Mielie mūsų rašytojai, Tikimės, kad jums bus sma-

gu skaityti laikraštėlį. Pasiminkite jį nuo lentynos kurį nors šaltą žiemos vakarą ir vėl pasiėmę į rankas prisiminkite smagią Jaunųjų ateitininkų vasaros stovyklą. Iki pasimatymo kitais metais!“. Laikraščelis, lyg metraštis – variantas jo puslapius galima sužinoti, kas stovyklą ruošė, kas jai vadovavo, kas darbuotojai būrelių vadovais, kas mokytuvo ir kas stovyklos. Atvertus paskutinius laikraščio puslapius ir skaitydami visų pavardes, vardus, adresus, matome, kad į stovyklą suvažiuavo ne tik iš JAV, bet ir iš Kanados bei Lietuvos. O JAV stovyklautojai (ir vadovaujantys ar stovykloje besidarbujantys) atvyko iš vienuolikos JAV valstijų: California, Colorado, Hawaii, Illinois, Maryland, Massachusetts, Michigan, Ohio, Pennsylvania, Virginia ir Wisconsin. Iš Kanados atvyko stovyklautojas Vincas Gudinskas. Iš Lietuvos – stovyklos kapelionas kun. Kęstutis Kevalas, stovyklos komendantas (AF valdybos vicepirmininkas) Vaidotas Vaicaitis, sporto vadovas Nerijus Smerauskas. O jeigu šio puslapio skaitytojai norėtų sužinoti kiek ir kas atvyko iš visų sumintų val-

stybių, tai jau reiktų prašyti JAS centro valdybos vieno laikraščio egzemplioriaus! Šis laikraščelis, kaip ir praejus metų laikraščeliai, užpildytas vadovybės sveikinimais, stovyklautojų pasisakymais ir trumpais rašinėliais, vadovybės darbuotojų ir stovyklautojų nuotraukomis, iliustruotas stovyklautojų piešiniais.

Skaitydami, kad kas dieną stovyklautojai buvo skatinami išdrįsti būti „kitokie“: driškime būti draugiškesni, mandagesni, lietuviškesni, šventesni, švaresni, linksmesni, geresni ateitininkai, greitesni, tvarkingesni ir kūrybiškesni, jautresni, dragesni, „kitokie“. Rytines pamokas užpildė molio menas, dainavimas, dienos temos pamoka, gamta, laikraščelis, tautosaka, sportas, ideologija, religiniai pasėkėsiai su Vaidotu. Po pietų buvo galima pasirinkti užsiėmimų būrelius: „užtemimas“ – žaidimas, kuris įtraukia elementus tinklinio, teniso, „badminton“; kryžius – medinių sagučių klėjimas; kryžius; orientuokimės – su



Vakarinės maldos ateitininkų sendraugių stovykloje, Dainavoje.

Nuotr. Indrės Tijiūnienės

VILNIAUS KRAŠTO JAS VASAROS STOVYKLA

Baigėsi Vilniaus krašto jaunųjų ateitininkų stovykla Berčiunuose (Panevėžio raj.). Nuo liepos 16 iki 25 dienos joje stovyklavo daugiau kaip 80 trečių-aštuntų klasių mokinių.

Stovyklos tikslas – surasti „lobius“, esmingai svarbias vertybes, kuriomis yra ar turėtų būti paremtas mūsų gyvenimas. Svarbu jas pažinti ir kūrybingai su jomis gyventi. Stovykla iš tiesų pasiekė savo tikslą. Vaikai daugiau ar mažiau pažino ir įvertino tai, ką turi. Savivaldos dieną jie galėjo patirti vadovais ir sukurti savą dienos programą. Laikina programos vadovė Lina sakė supratusi, kaip tai sunku. Tą dieną įvyko mugė, kur kiekvienas galėjo parodyti, ką sugebą. Joje vyko rankų lenkimo varžybos, veikė tatiuotų, kasyčių pyrimo ir būrimo salona, skambėjo dainos, prekystaliai lūžo nuo rankdarbių, puokščių, skanumynų ir kitokių gero. Kitą vakarą įvyko talentų pasirodymas. Buvo vaidinama, šokama, dainuojama – tikras surastų talentų paradas. Beveik kasdien būdavo pamokėlės: literatūros, savignyos, rankdarbių, šokių, teatro. Įpusėjus stovyklai suvažiuavė tėvai pasidžiaugti spektakliu, kuriame vaidino visi vaikai. Buvo vaidnuojama, kaip prisilietus angelui nyksta ydos: šykštuliai tampa dosnūs, išlaidūnai taupo dėl kitų, priešiiai susidraugauja, o lobių ieškotojai, kaip didžiausią turtą, suranda draugystę, taiką, meilę.

Sunku atsiseikinti su nau-

jais draugais ir senais draugais, su mylimais vadovais. Kur nebus, jei dešimt dienų kartu dirbta, žaista, kurtas, melstasi, kai mokytasi atleisti ir priimti, kai atiduota širdis. Kaip nebus sunku skirtis, kai suprasta, kokia ypatinga nepakartojama vertybė esi tu, koks unikalus ir reikalingas esu aš, kokia didelė dovana yra šeima ir kokia gyvybiškai būtina yra meilė. Kas aš būčiau be tavęs ir ką tu mylėtum, jei manęs nebūtų? Be šeimos blaškytumas kaip rudeniai lapai, o be tėvų meilės neturėtume ir namų. Patikriausia meilė ir amžinieji namai, kurių mes ieškome, yra Dievas. Jis tas, kuris visada šalia ir kuris padeda netgi tada, kai žmogus nieko negali padaryti. Reikia tik pasitikėti. Tai suprasti padėjo kun. Žydrūno kasdien aukojamos šv. Mišios ir susikaupimo vakaras. Keletas stovyklautojų apsisprendė tapti ateitininkais ir davė jaunuoju ateitininku žodį. Jie pasižadėjo kurti ateitį su Kristumi, kad Dievo Karalystė plėstųsi ir sujungtų visus žmones į meną bendruomenę. Bendruomenė teikia džiaugsmą ir yra atrama, bet kartais ji būna našta, todėl svarbu, kad jos nariai laisvai apsispręstų būti joje. Tik laisvų žmonių bendruomenė gali kurti ir auginti vienas kitą.

Stovykla baigėsi, bet ieškotojai ir džiaugsminga kūryba tęsiasi. Tęsiasi, nes Dievo Dvasia yra su mumis.

Kristina

Dainavos topografinių žemėlapių radimas įvairių vietų stovyklavietėje, „frisee“; Trakų pilies puotos ruošas; golfas; antspaudų gaminimas; tautiniai žaidimai; magnetų gamyba su lietuviškais pašto ženklais.

Laikraščio kiti 18 puslapių užpildyti būrelių rašinėliais įvairiomis temomis ir trumpi atsiliepimai į pateiktus posėkius, kaip: „Jei antras būrelis valdytų lietų...“, „Ką galime rasti po loma?“, „Jei reikėtų palikti namus, ką pasiimčiau?“, „Jei galėčiau apginti tėvus kitaip...“, „Dviejų puslapių apimtyje stovyklautojai aprašė berniukų ir mergaičių vadovus. Toliau sporto šventės rezultatai. Gale, turbūt vienas iš svarbiausių laikraščio skyrių – visų vardai ir adresai, šiomis dienomis – ir el. pašto adresai.

Perkaikičius laikraštėlį, galima sveikinti stovyklos rengėjų, vadovybę, jaunuosius vadovus bei pačius stovyklautojus. Kiekvienas stovyklautojas savo įnašą ir be vieno ar kito stovykla būtų kitokia. Visi reikalingi!

L.S.

STUDIJŲ SAVAITGALIS DAINAVOJE

2001-ųjų metų ateitininkų studijų savaitgalis Dainavoje vyks rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. Kviečiami visi ateitininkai. Jaunesni negu 21 m. amžiaus stovyklauja kartu su tėvais.

Numatoma įdomi programa. Paskaitininkais jau sutiko dalyvauti: Vitalija Bogutaite, Pilypas Narutis, dr. Vytautas Narutis, Zita Prakupaitė, Vidmantas Vitkauskas ir kt.

Registraciją vykdo Jonas ir Stasė Kazlauskai, tel. 440-546-0631, arba elektroniniu paštu: SKazlau648@aol.com

VASAROS STOVYKLOS DAINAVOJE

Rugpjūčio 5-12 d. – Lituanistinių mokyklų mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 12-19 d. – Tautinių šokių mokytojų savaitė.

Rugpjūčio 19-26 d. – Lietuvių Fronto bičiulių stovykla.

Rugpjūčio 31-rugsėjo 3 d. – Ateitininkų studijų savaitgalis.

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūsles, krūtis, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija. 300 Barney Dr., Suite A Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330; lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

INKSTŲ, POSLES IR PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 697 6990

Asta M. Astrauskas, MD

Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. RUSSELL MILLER, MD

SEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Perėmė dr. P. Kisieliūso praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd., Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DALIA A. CEPULĖ, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

TERESE KAZLAUSKAS, M.D.

Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Oak Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.
Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th St.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesiumame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur	\$100.00	\$60.00	\$38.00
(U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausias redaktorius – Danutė Bindokienė

Administracijos – Valentinas Krumpis

Moderatorius – kun. Viktoras Rimelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiikyti kopiją.

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER

DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Hinsdale, IL
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Ramona C. Marsh, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LEIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIJUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St., Oak Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-480-2500

Cardiac Diagnostic, LTD.

6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS

DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 83 St.
9300 S. Kingery Rd., Hinsdale
Tel. 773-735-7730
Valandos susitarus.

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, veido, sužalavimų darbotvarkia bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
in Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALUKIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-0804
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

LINA SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-8822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. PETRAS ŽIJOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-582-6800
Namų tel. 847-381-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4940 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Valandos susitarus

Dr. Rimas Novickis

CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manualinė fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenų), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402, tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuvians sutvarkys dantis už priemamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.

Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR IŠSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
3235 W. 111 St., Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-488-4441

ARAS ŽIJOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, POSLES, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2809

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.

Fellow: American Academy of Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (219) 947-5279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-5239

DR. VILJA KERELYTE

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455. Tel. 708-594-0400. Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

LIETUVOS GEROJI KAIMYNYSTĖ

Lietuvos vadovai, aptardami užsienio politiką, visada mini tris pagrindinius siekius: narystę NATO, ES ir gerus santykius su kaimynais, pabrėždami, kad pastarieji yra geri. Dėl to ginčytis pagrindo nėra, nes tai beveik teisybė. Bent „iš viršaus“ žiūrint. Tačiau „po vidų“ pasirausti užsimanę, užgriebti ir nemalonių reiškinį, kol kas dar tyliai besislepiančių, bet kiekvienu atveju galinčių išsokti į paviršių nelauktomis staigmenomis.

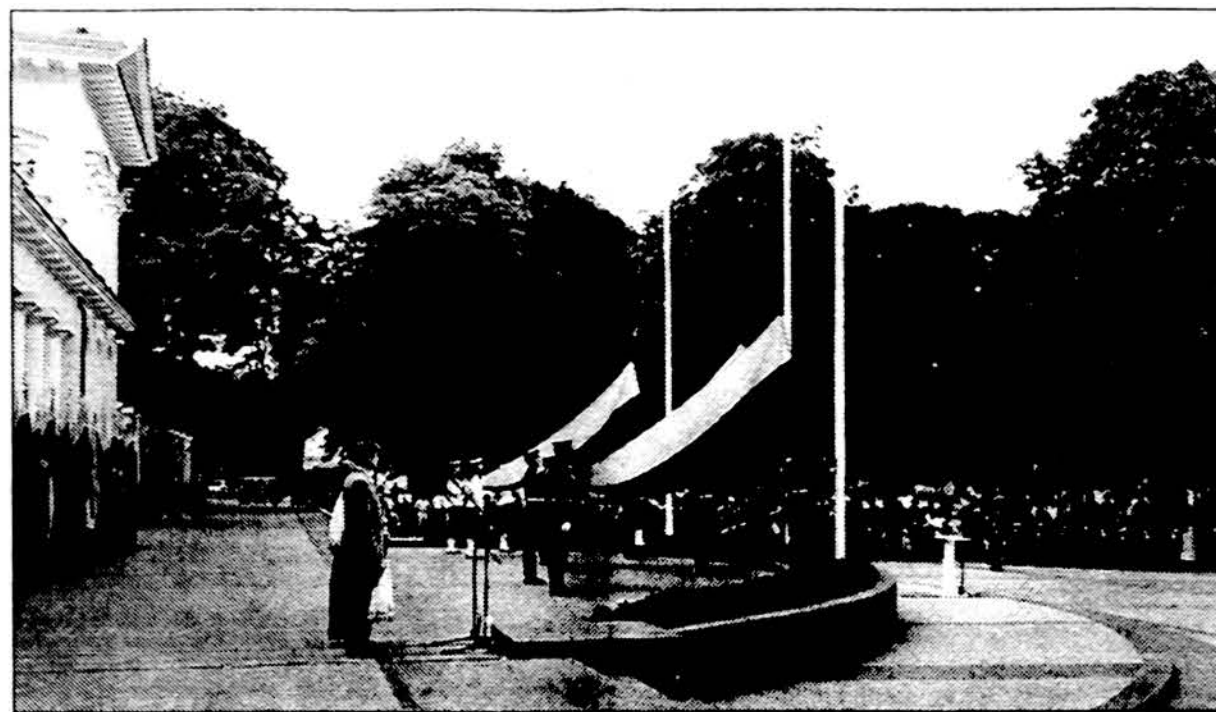
Tokių nelauktų staigmenų turbūt labiausiai reikia tikėtis iš didžiausio kaimyno — Rusijos. Čia glūdi ir viena būdinga keistenybė. Per visą lietuvių tautos istorijos laikotarpį, nuo neatmenamų laikų, Rusija buvo rytų kaimynas, o dabar Lietuva su ja susiliecia tik vakaruose. Ir tuojau pat niurna, jeigu sakome, kad čia lietuvių žemės. Dėl gerų santykių — turime tylėti. Atsimename, pora viešų priminimų vos ne audromis pavirto. Tai gi ir nutilome, sienas nustatantį sutartį pasirašėme, Lietuvos Seimas ją patvirtino, bet Rusijos Duma kol kas tik žada... Ir dažniau netvirtinti, negu tvirtinti. Tai iš lietuviškų žemių sudaryta Rusijos daliai apūprinti turime leisti dar ir geležinkelio bėgiais naudotis. Ne dėl to, kad norime, bet, kad turime. Turime ne savo valia, bet dėl geros kaimynystės. Bet Maskva tokia kaimynystę dar nepatenkinta. Jai pagerinti pats Putin kalbino prezidentą Adamkų sutartį perrašyti, aišku — Maskvos naudai, o dabar Rusijos nacionalistai jau reikalauja net laisvo koridoriaus.

Antras didesnis kaimynas — pietuose Lenkija. Su ja, atrodo, geriausiai sugyvenam. Prezidentai ir vienas kitą kreipiasi vardais, dažnai telefonu pasikalba, gimtadienius draugėn švenčia, tuo patiu lėktuvu į tarptautines konferencijas skrenda. Lenkija remia Lietuvos narys į NATO. Tik dėl ko tie Punks lietuvių taip rūstauja? Vos tik prieš kelias dienas spaudoje paskleistu pranešimu Lenkijos LB pirmininkė skundėsi apie lietuviškų mokyklų naikinimą, niekam nereikalingos pasienio užkardos įrioglinimą ir lietuvišką Punks miestelį ir aplamai apie kitus lietuvių slopinimo reiškinius. Pakalbama apie tai ir Lietuvos vyriausieji — diplomatai, draugiskai. Lenkijos vadai pritaria,

užaučia, bet... Reikalus tvarko vietiniai valdininkai, ir vyriausieji nieko negali padaryti. Negi imsi ir kibsi jiems į atlapus? Geros kaimynystės ženklas — neišsina. Bet, pagal Lenkijos LB pirmininkės pranešimą, dabar tą pačią vietinių gaidą traukė ir Varšuvos didieji. O mes vel tylėsime. Vėl dėl geros kaimynystės. Dėl tos pačios priežasties prieš porą metų pati Lietuvos užsienio reikalų ministerija atsiprašė Varšuvos už vienos merginos privacitą išleistą kalendorių, kurio išspausdintame žemėlapyje ji įrašė pažymėjimą lenkų laikinai okupuotos Lietuvos žemės. Kokį triukšmą savo sostinėje lenkai buvo sukėlę. Tačiau pabandyk bent žodeliu užsiminti apie dažnus priešlietuviškus rašinius Lenkijos spaudoje, Vilniaus krašto lenkų nepagrįstus niurnėjimus, nors savo tautybei puoselėti jie ten turi geresnes sąlygas negu lietuviai, pamatysi, ką gausi atgal. Juk taip ir turi būti, atsauna lenkų vadai. Nejaugi lietuvių Lenkijoje nori turėti tokias patias sąlygas, kokias lenkai turi Lietuvoje, stebėdamasis klausė manęs Lenkijos kultūros ministro pavaduotojas, prieš kelerius metus man apsilankius jo įstaigoje Varšuvoje.

Latviai šiaurėje — mūsų giminės, dažnai broliais vadina. Taigi ir santykiai — kaip su giminėmis. Kartais geresni, kartais blogesni, bet aplamai turbūt tokie, kokių reikia. Juos tvarko pats gyvenimas, ir dirbtinai nieko čia nepakeičia. Nors glaudi Baltijos valstybių sąjunga visoms padėtų. Bet kol kas ji dar toli nuo tikrovės.

Pats įdomiausias kaimynas, ilga siena prie Lietuvos prisiglaudęs, yra Gudija. Su gudais, panašiai kaip ir su lenkais, lietuvių yra ir susirėšę, ir susipynę istorijos, politikos, kultūros saitais ir nuolat gintijamomis sienomis. Yra gudų, — teko ir Čikagoje susidurti su viena tokia, puikiai lietuviškai kalbančia šeima, — kuriems Vilnius yra Gudijos miestas ir Vytautas Didysis — Gudijos kunigaikštis. Ir mūsų Vytis ne mūsų, bet gudų, tik jis ne į tą pusę joja. Ir kaip iš tokios „logikos“ išsikapstytumėm, jeigu Lukašenką užsimanytį ją įgyvendinti? Juk visgi 10 milijonų valstybė. Džiaukimės tik, kad, nepaisant už elektros energiją nesumokėtų skolų, kol kas



Veliavų pakelimas Prezidentūros aikštėje, karaliaus Mindaugo krikšto ir vainikavimo sukaktį minint š.m. liepos 6 d. Pranas Štutienės nuotrauka.

Lietuvai dar gerai eina. Bet gali pasidaryti ir blogiau. Pirmieji Gudijos vadai, nepriklausomą valstybę pradėję kurti demokratiškais pagrindais, buvo nušalinti, ir valstybė pradėjo sukliktu keliu. Iš karto pamažu, bet dabar pagreitė jau spartiai didėja. „US News and World Report“ (01.8.6) bendradarbis Masha Gessen Lukašenką vadina „tironu, kurį pasaulis užmiršo“. Pagal autorių, jis persekioja kitaip manančius, pamažu naikina žmonių laisves, varžo spaudą, į valdiškas tarnybas skiria tik sau politiškai paklusnius diktatoriško nusiteikimo žmones, net fiziškai dorojasi su politine opozicija. JAV Baltieji rūmai laiko patikimais pranešimus apie Lukašenką įsteigtus „mirties būrius“, kurie jau nužudė apie 30 žymesnių opozicijos grupių vadovų. Aleksander Lukašenką eina Slobodan Milošević keliu, teigia Masha Gessen.

Nauji prezidento rinkimai numatyti 2001 rugsėjo 9 d. Diktatoriškomis priemonėmis naudodamasis, Lukašenką ruošia dirvą savo laimėjimui užtikrinti, ir niekas jo nesusitabdys. Rimčiausia opozicijos kandidatė dėl grasinimų iš rinkimų eigos pasitraukė. Kito tokio pajėgaus kandidato opozicija neturi, be to, bijojasi ir fizinio susidorojimo. Taigi kokio nors politinio klimato pagerėjimo iš Minsko Lietuva tikėtis negali.

Nedaug ko geresnio Lietuva gali sulaukti ir iš Maskvos. Rusija irgi grįžta į komunizmą, skelbia nepriklausomas žurnalistas John L. Perry, buvęs Baltųjų rūmų štabo narys. Ir ne tik Maskvoje. Iš 89 regionų gubernatorių, 45 yra komunistų partijos nariai. Jie visi buvo išrinkti demokratiniais rinkimais. Ar Vakarai ne-

turėtų į tai atkreipti dėmesį, klausia John L. Perry. Komunistų partijos vadovas Gennadi Ziuganov teigia, kad rusai nusivylė siūlomomis, bet neįgyvendinamomis Boris Jelcin ir Vladimir Putin reformomis, todėl grįžta pas komunistus. Tačiau Putin jų laimejimus laiko sau naudingais. Pagal Perry, svarbu, kad gubernatoriai būtų jam paklusnūs. Autorius stebisi, kad komunistų kandidatai laimėjo ir prieš komunistą nusiteikusiuose rajonuose.

Ką tokie postukiai Gudijoje ir Rusijoje reiškia Lietuvai? Tikrai nieko gero. Gerų santykių su kaimynais norinčiom valdžiom nervai negerėja. Rinkimus laimėjęs, Lukašenką bus dar sunkiau sukalbamas. Kietesnis bus ir Gazprom derbyse dėl dujų tiekimo. Lietuvos Seimo speciali sesija reikiama dėmesį atkreipti į JAV prezidento George W. Bush ir Valstybės sekretoriaus Colin Powell patarimus. Vašingtonas ir premjero Brazausko atsakymais buvo patenkintas. Kazin, ar jam nereikėtų panašiai patenkinti ir Berlyno, atsakant į Ruhrgas pareikštą norą varžytis dėl Lietuvos dujų akcijų? Geros kaimynystės siekiai juk ir čia tik teigiamai atsilieptų, nepaisant, kad kaimynai ir toliau gyvena. Nors tai ir tolimas Lietuvos užsienis, bet kazin ar ne geresnis?

KLAIPĖDOJE VYKSTA „MUZIKINIS RUGPJŪTIS“

Klaipėdoje rugpjūčio mėnesį vyksta kasmetinis festivalis „Muzikinis rugpjūtis“. Rugpjūčio 1-22 d. vyksiančio dižiulio muzikinio renginio programa buvo pristatyta festivalio rengėjų spaudos konferencijoje.

Festivalyje „Muzikinis rug-

pjūtis“ dalyvaus Lenkijos ir Karaliaučiaus kameriniai orkestrai, Lietuvos nacionalinis simfoninis orkestras ir pianistas Petras Geniušas, Mažosios Lietuvos simfoninis orkestras kartu su smukininku Vilhelmu Čepinskiu.

Siemet festivalio koncertai vyks ne tik Klaipėdoje, Juodrantėje ir Nidoje. Pirmą kartą jie bus surengti Kretingoje, Plungėje ir Karaliaučiuje.

Siemetiniame festivalyje dominuos rusų kompozitorių kūriniai. Festivalį rugpjūčio 1 dieną pradėjo bendras Maskvos operetės teatro solistų ir Klaipėdos muzikinio teatro atlikėjų projektas — miuziklas „Krečinskio vestuvės“.

Beveik mėnesį truksiantis festivalis baigsis Klaipėdos muzikinio teatro premjera — operete „Laisvasis vėjas“.

(BNS)

* Klaipėdos savivaldybė gali tapti panaikinti savo sprendimą mieste sugriežtinti alkoholio ir rūkalų pardavimą nepilnamečiams. Miesto valdyba nusprendė, kad žmonės už alkoholinių gėrimų ir tabako gaminių pardavimą asmenims iki 18 metų leidimai verstis mažmenine prekyba alkoholiniais gėrimais ir tabako gaminiams panaikinti ir pakartotinai neišduodami penkerius metus. Kaip rašo dienraštis „Klaipėda“, šį Klaipėdos miesto valdybos sprendimą užprotestavo Žemaitijos mažmeninės prekybos asociacija, kuri kreipėsi į Lietuvos verslo darbdavių konfederaciją (LVDK). Pastaroji kreipėsi į miesto tarybą, kad būtų panaikintas jau įsigaliojęs valdybos sprendimas, nes jis — „nepakankamai apgalvotas, neteisingas verslininkų atžvilgiu ir neatitinka dabar galiojančių teisės normų“.

(BNS)

Danutė Bindokienė

Apie šernų medžiokles ir kitas įdomybes

Š.m. rugpjūčio 2 d. „The Wall Street Journal“ išspausdino Christopher Cooper straipsnį, pavadintą „U.S. Energy Company Steps Into a Swamp in Lithuania“. O toji „Energijos bendrovė“, be abejo, yra „Williams, Inc.“; pelkes — visi reikalai, susieti su „Mazeikių nafta“, Lietuvos biurokratija, opozicija, taip pat ir su Rusijos vyriausybės bei naftos įmonių nenuoseklumais, trukdymais, nenumatytais ejimais. Visgi pripažįstama, kad „Mazeikių nafta“ gali būti pelninga, perspektyvi, netrukus daranti vieno milijardo dolerių apyvartą per metus.

Tačiau užkulisuose slypi „Lukoil“, pagrindinis nevalytos naftos tiekėjas perdirbimo įrangai Mazeikiuose. „Lukoil“ veikla iki šiol dažnai buvo nenuosekli ir nenusipėjama — tai pasireiškianti tam tikromis blokadomis, tai staigiais kainų iškelimais, tai įvairiomis pastangomis mėginanti paveikti įtakinguosius Lietuvos vyriausybės žmones, kad išsiderėtų sau ypatingų lengvatų ir akcijų.

Straipsnyje pastebima, kad Vašingtonas taip pat nesnaudžia: subtiliais ir tiesiogiais būdais stengiasi įtaigoti Lietuvos vyriausybę, kad kooperuotų su „Williams, Inc.“ Autorius paminėjęs JAV prezidento George W. Bush bei Valstybės sekretoriaus Colin Powell laiškus ministrui pirmininkui Algirdui Brazauskui. Tie laišškai buvo ir sveikinantys premjerą (!) su naujomis pareigomis, kartu primenantys, kad Lietuvai yra ne tik naudinga tapti NATO nare, bet ir išlaikyti „Williams, Inc.“ sutartį. Pabrėžiama, kad, nors tie laišškai tiesiogiai nesurišę „Williams“ sutarties su naryste NATO, visgi, kaip vienas Valstybės departamento pareigūnas išsireiškė: „Lietuviai juk su pranta, kad žinios, pasiekusios Vašingtoną apie energijos sritį, bus „suvirškintos“ tą pačią žmonių, kurie nusprendžia naujų NATO narių priėmimą“.

Suprantama, premjeras A. Brazauskas, gavęs tokių dviejų svarbių Amerikos pareigūnų sveikinimo laiškus, turėjo jausti tikrą pasitenkinimą. Juk ne kasdien nauja nedidelės valstybės ministras pirmininkas pasveikina JAV prezidentas ir dar Valstybės sekretorius! Norime nuširdžiai tikėti, kad A. Brazaus-

kas laiškus paskaitė ir tarp eilučių, kad suprato, ką dar šie Amerikos valstybininkai jam norėjo pasakyti. Tad liepos 30 d. išspausdintas Valdo Bartasevičiaus straipsnis „Ta nenugalima šerno skonio trauka“ („L.R.“) apie dabartinio Lietuvos premjero draugišką praleistą laiką, medžiojant šernus su „Lukoil“ atstovu Lietuvoje I. Paleičiku, buvo tikrai draugiškas dviejų bičiulių pabendravimas.

Net ir medžioklė nesidomintys žino, jog, laukiant šerno miško takeliu atkriusint, netrukus daranti vieno milijardo dolerių apyvartą per metus.

Lygiai taip, kaip, skrisdamas į Maskvą su Lubių, jis (kai žurnalistas „išskae“ tikrovę) sukūrė pasakėlę apie privatų vizitą, nieko bendra neturintį su premjero pareigomis, energijos reikalais ar kitais valstybės klausimais.

Kas tiki šiais premjero pasisaiškinimais, tikriausiai tiki ir Kalėdų seneliu, ir Velyke, ir gandrais, atnešančiais marmėtės kūdikius...

O galbūt A. Brazauskas be reikalo kaltinamas būtais ir nebūtais dalykais, vien dėl to, kad jis „pasmerkta“ visą gyvenimą nešioti ant nugaros „kuprą“ — ekskomunio epitetą. Taip bent išsireiškia minimo straipsnio autorius. Antra vertus, retas turbūt Lietuvoje be tos „kupros“, nebent vakariečiai, kaip dabartinis prezidentas Valdas Adamkus, kariuomenės vadas gen. Jonas Kronkaitis ir keli kiti. Premjero „kuprą“ nuolat paminė ir Vakarai. Ir turbūt dar negreit ateis laikas, kol bus pamirštas sovietinių laikų įvaizdis, kol žmonės bus vertinami pagal tai, kaip jie savo pareigas eina, kas jie dabartyje yra, bet ne pagal pračius darbus. Vakarai ne tik jų buvusius ryšius su komunistų partija dar gerai prisimena, bet jų ir prisibijo (išskyrus galbūt Rusijos prezidentą, kurį George W. Bush tiesiog nedidelės valstybės ministru pirmininką pasveikina JAV prezidentas ir dar Valstybės sekretorius! Norime nuširdžiai tikėti, kad A. Brazaus-

VARTAI Į INDOKINIJA

ALEKSAS VITKUS

Nr.17

Jei Amerika nebūtų komunizmui pastojusi kelio, šiandien gal jau visa Pietryčių Azija būtų jo rankose. Buvus tuo laiku JAV gynybos sekretorius Robert McNamara savo prisiminimuose taip rašo: „Nors mes tikėjome dar gerai, ir bandėme daryti gerai, taip neišėjo. Mano galutinė nuomonė: jei Pietų Vietnamą vertėjo gelbėti, tai jis pats tuo turėjo labiau pasirūpinti“. Pažymėtina, kad dar 1966 metais į „Chicago Tribune“ redaktorių apklausinėjimą ir į jį paskutini klausimą „Tai ką prezidentas Johnson turėtų Vietnamą daryti?“, to dienraščio korespondentas Chesly Manly taip atsakė: „Tegu apsisprendžia — ir, arba kariauja, kad laimėtų, arba iš ten tuojau tesitraukia“. Vėliau, ir pradžioje karą rėmęs, „Chicago Tribune“ pradėjo raginti trauktis iš Vietnamo.

Pasibaigus Vietnamo karui, taikos vis dar nebuvo. Vietnamo naujoji komunistų valdžia 1979 metais pajuntė savo kariuomenę į Kambodiją, ir ten pastatė vietinę, sau palankią valdžią. Žinodama, kad Amerikos vyriausybė, nusivilusi savo pirštus Vietname, nesi-priešins, Vietnamo valdžia pasiuntė kariuomenę į Laos. Praėjus tik kelioms savaitėms, neseniai buvęs jo rėmėjas, Kinija, įsiveržė į Vietnamo teritoriją. Laimei, susitarus tas karas buvo palyginti greitai baigtas.

Pats neturtingiausias buvusios Indokinijos kraštas

yra Kambodija, įsispraudusi tarp Vietnamo ir Tailando. Čia gyvena per 11 milijonų gyventojų, kurių metinių pajamų vidurkis yra tik 200 dol. žmogui. Nepaisant, kad čia gyvena tris kartus daugiau žmonių negu Lietuvoje, krašto parlamento mažesnis — tik 122 seimūnai. Gal todėl ir Kambodijos skola užsieniui siekia tik 2 milijonus dolerių.

Nedaug teko šį kraštą pažinti, nes čia praleidome tik tris dienas, beveik visą laiką — Siem Reap mieste ir tarp netoli jo esančių garsiųjų senosios Khmer imperijos šventyklų griuvėsių. Tai yra didelis, apie 200 kvadr. km plotas, kuriame yra gal šimtai ar daugiau įvairaus dydžio, per penkis šimtmečius statytų, šventyklų, kurias archeologai tik visai neseniai pradėjo kiek nuodugniau tyrinėti.

Pati didžiausia ir įdomiausia yra šventykla, vadinama Angkor Wat. Tai pats didžiausias pasaulyje religinis pastatas. Statyta XII amžiuje, jis lankytoją nustebina savo didumu: mylios ilgumo ir beveik tokio paties pločio! Palyginu ją su XIV amžiaus Medininkų pilimi, kurios visų sienų bendras ilgis yra tik 568 metrai. Pastatas yra apsuptas keturiomis sienomis ir giliu, gynybai pritaikytu, vandens pripildytu, grioviu.

Pati pagrindinė pastato dalis yra trijų aukštų. Į ją veda 200 metrų ilgio tiltas. Daugybė durų, salių, bokštų, krematoriūmų ir karaliaus sostas — viskas yra restauruojama. Šiandien jau galima įsivaizduoti, kaip prabangiai, išspindingai, meniškai ir puikiai visa tai turėjo atrodyti jos žydėjimo laikais. Po mongolų ir Siemo pasikartojusių antpuolių ši šventykla sumenko ir

buvo apleista 1431 metais. Tik po gero šimto metų, jau kitos dinastijos karalius Ang Chan vienos medžioklės metu vėl atrado ją, jau džiunglėse pasenkusią, vietą, panašiai kaip netoli Cuzco, Peru, 1911 metais buvo netikėtai atrasta senoji Inkų tvirtovė Machu Picchu. Po kurio laiko Angkor Wat vėl buvo užmirštas. Tik 1861 metais prancūzų gamtininkas Henri Mouhaut ją vėl atrado ir apie tai paskelbė Vakarų pasauliui. Šiandien ši šventykla žinoma visame pasaulyje ir savo istorine svarba lyginama su Egipto piramidėmis.

Angkor Wat, kaip ir kitos šventyklos, buvo statoma, naudojant dvi pagrindines statybos medžiagas, lateritą ir smiltainį. Lateritas nėra akmuo, bet tam tikros rūšies dirvožemis, iškasamas iš žemės. Nuo saulės jis labai sukietauja ir tinka statybai. Sienos tada dengiamos smiltainiu, kurį galima daug lengviau įpjautyti ir meniškai raizyti. Tie gražūs raiziniai ir karališko dvirio asmenybių figūros yra gana gerai išsilaikiusios. Stogas ir kitos medinės dalys per ilgus šimtmečius, deja, jau sudolėjusios.

Istorikai yra atradę įrodymų, kad čia 802 metais prasidėjo Khmer imperijos dinastija, kuri ištisais šimtmečiais kariavo prieš Siamo karalius, kol Kambodiją, panašiai kaip Vietnamą ir Laos, perėmė valdyti prancūzai, nors ir palikę neveiksmingą vietinį karalių soste. II pasaulinio karo metu Kambodiją buvo okupavę japonai. 1953 metais Prancūzija pripažįsta Kambodiją visiškai nepriklausomybę. Norodom Sihanouk tampa jos karaliumi. 1966 metais Kambodijos komunistai, vedami jų vado Pol Pot, krašto šiaurėje pradeda

sukilimą, kurį vyriausybė malšina, bet neįstengė sustabdyti. 1970 metų kovo mėnesį įvyko gen. Lon Noi vedamas perversmas. Vykio žiaurus karas, kol komunistai, pasivadinę Khmer Rouge, pagaliau nugalėjo 1975.04.17 (tik dvi savaitės prieš Vietnamo karo pabaigą), užimdami sostinę Phnom Penh ir kraštą pavadinami Kampučija.

Prasidėjo baisusis Kambodijos laikotarpis. Fanatiškas komunistų vadas Pol Pot ir jo pasekėjai, apsirėnę juodomis uniformomis, apsiautę raudonais šalikais, visame krašte pradėjo kerštingą terorą prieš savo buvusius ir prieš juos kovojusius priešus, ypač žudydami tuos, kurie jiems atrodė mokytesni ar intelligentai. Tikslaus nužudytųjų skaičiaus niekas nežino, bet spėjama, kad jų buvo per 2 milijonus. Prie Siem Reap aplinkėme vieną iš daugelio tiems nužudytiems paminklų, kurio viduje pro stiklą galima matyti kaukolių kalnas. Sumiėję prieš užmušimą buvo įvairiai kankinami. Kai kuriuos paprastai nušaudavo, o kitus, taupydami šovinius, užmušdavo kirviais, kapliais, kirtikliais ar plaktukais. Toje šiuurpą sukelusioje krūvoje matėme ir sutriukintų kaukolių.

Khmer Rouge aukų paminklą pabėgėliai iš Kambodijos nori statyti ir Čikagoje, kur jų dabar gyvena apie 5,000. Paminklas kainuos 1,8 milijono dolerių, ir jo statybai jau surinkta 700,000 dol. Prie vėjais prisidėjo ir kovo mėnesį Čikagoje apsilankęs karaliaus brolis princas Norodom Sirivudh. Kambodijos ministras pirmininkas Hun Sen ruošia labai referendumą, ar reikėtų pagaliau sudeginti visų tų aukų kaulus. (B.d.)

MŪSŲ ŠEIMOSE

PAGERBTAS STASYS BARAS



Stasys Baras

Atnaujinus New Yorko uoste Laisvės statulą ir milijonus į šį kraštą priėmusių Ellis salą, 1989 m. buvo įsteigtas „Ellis Island Medal of Honor“. Šiam pagerbimui kasmet išrenkami keliasdešimt iš emigrantų kilusių Amerikos piliečių, kurie yra ypatingai pasizymėję verslo, meno, politinėje ar visuomeninėje veikloje. Tarp medalių gavusių yra beveik visi nuo tų metų buvę JAV prezidentai, daugelis garbių aktorių, muzikų, keletas dvasininkų, generolų ir t.t.

Šiais metais Stasys Baras buvo apdovanotas „Ellis Island Medal of Honor“. Iškilmes vyko gegužės 11-12 d. New York'e ir Ellis saloje. Gegužės 11 d. 6 val. vakaro įvyko susipažinimo vakaras, kuriame dalyvavo šeimos nariai bei garbingi svečiai. Šeštadienį, gegužės 12 d., iškilmes vyko Šv. Patriko katedroje, dalyvaujant 11 įvairių religijų dvasininkų; giedojo katedros choras, grojo styginis kvartetas. 12 val. dienos Waldorf Astoria viešbutyje buvo iškilmingi priešpiečiai, kuriuose dalyvavo medalių gavėjai ir jų šeimos. S. Barą į New Yorką palydėjo žmona Elena ir dukrė Rita Kisieliene. Per priešpiečius prie vieno stalo sėdėjo su generolu George Jou Liwan ir viceadmiralu Michael P. Kellers bei jų žmonomis. Baras, užklaustas kur jo kilmės kraštas, pasisakė, kad lietuvis. Tada generolas dar kartą paspaudė jam ranką ir papasakojo, kad du kartus lankėsi Lietuvoje NATO reikalais. Buvo sužadėtas lietuvių vaishingumu ir noro įsijungti į Europos Sąjungą bei NATO, tik labai stebėjosi, kad vidaus reikalų ministras prie Brazausko ir Adamkaus buvo tas pats asmuo.

Autobusai iš visų viešbutių 5 val. vak. surinko svečius bei jų artimuosius ir nuvežė prie krantinės, iš kurios keli keltai nuplukdė į Ellis salą. Išlipus iš laivo, atskyrė nuo saviškių ir, orkestrui grojant, raudonu kilimu, atsilikus po 5 žingsnius, pagerbtieji ėjo pro garbės karių sargybas. Vėliau, orkestrams grojant maršą, jie įtygiavo į iš anksto numatytas vietas didžiulėje palapinėje, kuri talpino kelis tūkstančius artimųjų ir šiaip žiūrovų. Buvo iškabintos didžiulės tautinės vėliavos, tarp kurių Lietuvos vėliava buvo antra. S. Barui teko sėdėti pirmoje ei-

lėje, arti Metropolitan operos žvaigždės — soprano Renee Fleming ir New York mero Rudolph Giuliani. Giedant Amerikos himną, S. Baras taip pat prisidėjo savo sodriu balsu. Tada Renee Fleming priėjo prie jo ir paspaudė ranką. Kaip Baras pasakoja, jos ranka buvo šaltoka, nes palapinėje nebuvo šildymo, o vakaras buvo vėsokas.

Tą vakarą buvo įteikti 139 medaliai. Po kas dešimties įteikimų dainavo chorai, kurių buvo aštuoni, Metropolitan operos moterų trio, 2001 metų JAV grožio karalaitė, kuri ketelė dainų padainavo su Metropolitan operos trio. Labai gražiai dainavo Metropolitan operos tenoras, kuriam kelias į operą užtikrintas. Po skanios vakarienės laivai priplaukė prie Laisvės statulos, kur 45 minutes užtruko nuostabioms ugnies salvės. Po didžiulio išpučių krūvio autobusai išvežiojo pavargusius, bet laimingus, Ellis salos medaliais apdovanotus, gavėjus. Nuo 1986 m. buvo apdovanoti 8 lietuviai: vyskupas Paulius Baltakis, Stasys Baras, dr. Vytautas Bieliauskas, dr. Kazys Bobelis, dr. Juozas Kazickas, kun. Kazimieras Pugevičius, dr. Antanas Razma ir Aleksandras Vakselis.

R.S.A.

SVEIKINAM DR. RIMĄ GILVYDĮ

Dr. Rimas Gilvydis, Dalios ir Jauniaus Gilvydžių sūnus, š.m. birželio mėnesį baigė medicinos mokslus. Liepos mėn. jis pradėjo dirbti su Radiology



Dr. Rimas ir Kristina Gilvydžiai.



Stasys Baras (sėdi pirmoje eilėje paciam viduryje) „Ellis Island Medal of Honor“ apdovanojimo iškilmėse.

GRAŽUS MAGISTRĖS LISOS BARTKUTĖS MOKSLINIS KELIAS

Lisa Bartkutė, Dalios ir Antano Bartkų, gyvenančių Hinsdale, IL, dukrė. Ji yra anukė „Lietuvos laisvės armijos“ leitenanto Adolfo Eidimto, žymaus lietuvių partizanų vado, nužudyto Vilniaus Lukiškių kalejime ir užkasto Tusculenų kapinyne.

Gražus Lisos mokslinis kelias. 1987 m. „Honors“ diplomu baigė St. Ignatius College Prep. gimnaziją ir pradėjo studijas University of Illinois at Urbana. Prieš įsijungdama į

studijas universitete, Lisa veikliai reikšėsi Čikagos lietuviško jaunimo veikloje, ypač jūrų skautavime.

1989-1990 m. studijavo Prancūzijoje, Nantes „Institut European studies“ — Europinių studijų institutas. Grįžta vėl į Urbaną ir 1992 m. jai suteikiamas miestų planavimo Honors diplomai.

Nuo 1993 iki 1999 m. gyveno Šveicarijoje ir Genevoje dirbo „World Health Organization at the United Nations“. Pasaulinėje sveikatingumo organizacijoje prie Jungtinių tautų.

2001 m. pavasarį Čikagos

universitete įsigijo tarptautinio verslo administravimo diplomą. Tarptautinės verslo administracijos yra pakviesta aukštoms pareigoms į Angliją, Londone dirbti „Deutsches Bank“.

Lisa laisvai kalba lietuvių, anglų, prancūzų, ispanų ir vokiečių kalbomis.

Magistrės Lisos Bartkutės moksliniais pasiekimais džiaugiasi tėveliai Dalia ir Antanas Bartkai, sesutė Lara, močiutė Gabrielė Dzirvionienė ir seneliai Jadvyga ir Juozas Bartkai. Su geriausiais linėjimais jungiasi Čikagos „Lituanicos“ tunto jūrų skautai ir „Nerijos“ tunto jūrų sesės. Sesei Lisai linkima „Gero vėjo!“ gyvenime ir pasirinktoje profesijoje.



Po diplomo įteikimo magistrė Lisa Bartkutė dalinasi džiaugsmu su tėveliais Dalia ir Antanu Bartkais



Lia Krivinskaitė, summa cum laude baigusi studijas Duke universitete, tolimesniems teisės mokslų studijoms pasirinko Harvardo universitetą. Sveikiname!

Algis Zaporackas



Dr. Romualdas Zalubas, buvęs „Draugo“, „Aidu“ ir kitos lietuviškos spaudos bendradarbis, š.m. liepos mėnesį paminėjo savo 98-jį gimtadienį. Artimieji, draugai ir buvę Kemptono, Vokietijoje, lietuviškos gimnazijos mokiniai linki jam ilgiausiu metų.



Smagu Dainavoje stovyklauti, bet dar smagiau ant mamytės peties saldžiai pasnausti... Indrės Tījūnelienės nuotr.



Dail. Magdalena Stankuniene prezidenturoje su Lietuvos Respublikos prezidentu Valdu Adamkum š.m. Valstybės diena po apdovanojimo Gedimino ordinu. Pranės Slutienės nuotrauka.



Trys kartos Dainavoje, ateitininkų sendraugiu stovykloje. Iš kairės. Audra Kubiliute-Dailiene su dukrele Gintare ir mamyte Karolina Kubiliene. Indrės Tījūnelienės nuotrauka.



Šv. Kazimiero ir pal. arkivysk. Jurgio Matuliojaus atvaizdais St. Lucy katalikų bažnyčios duryse, Highland Beach, FL, gerisi Antanas ir Stasė Zaporackai. Šią bažnyčią statė dabar jau pensijon išėjus lietuvis kunigas Čeponis.



Dale Lukienė.

KĄ DARYTI SU LIETUVIŠKOMIS KNYGOMIS?

Prieš porą mėnesių Amerikos lietuviams buvo išsiųsti anketos, prašant, kad privaciu lietuviškų bibliotekų savininkai suteiktų informacijos apie savo asmenines bibliotekas. Nepasirūpinti, kad daug tokių bibliotekų, sukauptų daugelį metų gyvenant užsienyje, žūsta, savininkams nepasirūpinus jų likimu. Antra vertus, yra ir prošvaisčiai — Lietuvai atstaciūs nepriklausomybę, pradėdama ta tema kalbėti, o pasirūpinus, tos knygos galetu rasti keliu. Ta tema su bibliotekine Dale Lukienė kalbasi „Draugo“ bendradarbis Romas Kasparas.

— Ar minėjote savo laisvę, š.m. rugsėjo mėnesį Vilniaus universiteto Knygotyros katedra rengia 2 dienų seminarą apie asmenines bibliotekas ir jų likimą. Gal galėtumėte nurodyti, kada ir kas tą seminarą organizuoja, kas jame dalyvaus ir kokios problemos ar reikalai bus gvildinami.

— Pirmiausia norėčiau nurodyti, kad konferencijos rengimo komitetas sudaro ne tik Lietuvos knygotyrintinkai, bet ir tos srities specialistai iš Estijos, Lenkijos, Švedijos, Rusijos, Latvijos ir Vokietijos. Komitetui vadovauja Vilniaus universiteto Knygotyros katedros vedėjas prof. Domas Kaunas. Seminaras įvyks rugsėjo 20-23 d., o pranešimus skaitys įvairių šalių atstovai. Pranešimas iš JAV apie čia sukauptas privačias lietuviškas bibliotekas bus grindžiamas mūsų JAV praeivis aplausta. Čia norėčiau pasakyti, kad knygotyrintinkai Lietuvoje tik pradeda gvildinti bibliografijos temą, bet jau dabar konferencijoje bus gan plačiai svarstomi reikalai, pradedant bibliografijos istorija, teorija, metodologija ir baigiant asmeninių bibliotekų bei patelių bibliofilų, kaip girdėjau, lietuviškai dar vadinamų „knygių“, problemų aptarimu. Beje, manau, kad pavadinimas „knygiai“, tiems žmonėms gerai tinka. Taigi, kalbėsime ir apie JAV knygius ir jų bibliotekas.

— Ar Jūsų apklausa apie bibliofilus yra pasaulinio masto? Ar anketa buvo išsiųsti ir kitų šalių lietuviams, nes, kiek yra žinoma, nemažai asmeninių bibliotekų yra, pavyzdžiui, Kanadoje, Australijoje, Argentinoje ir Brazilijoje, jau nekalbant apie Vokietiją.

— Apklausa ir studija ribojama tik JAV, grynai dėl to, kad ji yra tik pavyzdinio modelio. Apsiribojame JAV labai praktišką priežastį: platesnio masto studijai reikėtų daug pagalbos, ieškant tokių asmeninių bibliotekų

mums žinomiems knygų mylėtojams, įvairių profesijų bei amžiaus asmenims. Norėjome modelio šiai studijai. Iš atsakymų galima spręsti, kad klausimai buvo suprasti gan įvairiai, nevienareikšmiškai. Tai, žinoma, rodo mūsų patelių patirties stygių, bet buvo idomių pasisakymų, pavyzdžiui, kad: „Knygų kaupimas/kolekcionavimas yra liga arba nelaimė, pareikalaujanti iš žmogaus daug laiko ir pinigų“. Arba, kitas rašo, jog jo biblioteka atsidūrė todėl, kad „visas didusis toli nuo tėvynės, atsisakė spausdinto lietuviško žodžio ilgesys“. Būčiau pageidavusi daugiau asmeninių pasisakymų, apibūdinant knygų kaupimo istoriją, tikslą ir kitus aspektus, bet, deja, atsakymai daugeliu atvejų buvo trumpi ir konkretūs.

— Sprendžiant iš pirmųjų duomenų, ką galite daugiau pasakyti apie tas bibliotekas. Kas charakterizinga?

— Anketos sugrįžo iš 13 valstijų. Atsiliepusių yra nuo 34 iki 92 metų amžiaus, tarp jų, maždaug pusė gimusių tarp 1920 ir 1939 metų. Beje, daugiausia gimę Lietuvoje, bet pasitaikę gimusių Latvijoje, Vokietijoje, Ukrainoje, Kanadoje ir JAV. Didžiausios bibliotekos per 10,000 knygų, o mažesnės, tarp 600 ir 6,000 knygų. Pagal turinį vyrauja istorija, grožinė literatūra, menas, politika, profesinė literatūra. Knygiai savo bibliotekas organizuoja savaip ir tik 8 iš 55 atsakusių, turi inventorių knygų sąrašą. Daug knygų jų nežymi jokiais ženklais ir tik pusė rašo savo pavardę, įklijuoja ekslibrisą ar pažymi antspaudu. Pusė bibliotekų savininkų yra svarstę savo bibliotekos likimą. Beje, kai kurie jau dabar yra jas iš dalies arba visiškai išskirstę.

Susipažinus su duomenimis, matyti tam tikri bruožai, charakteringi JAV lietuvių bibliotekoms. Jos savaime yra vertinamos, kaip kultūrinis ir intelektualinis turtas. Iš bibliotekų sudėties matyti jų tikslas — tarnauti tautinės kultūros išlaikymui išsivijoje, arba, tarnauti profesiniam lavinimui. Beveik visi bibliotekų savininkai yra su aukštuoju išsilavinimu. Kalbų atžvilgiu, vyrauja lietuviškos knygos, bet jų savininkai net 3-4 kalbomis. Yra bibliotekų, kuriose esama ir 18, 19 šimtmečio knygų.

— Kiek knygų yra pačioje didžiausioje lietuviškoje bibliotekoje? Kuo ji ypatinga?

— Didžiausioje bibliotekoje yra 12,000 knygų ir ji ypatinga tuo, kad ją kruopščiai kaupia beveik profesionalas bibliofilas. Bibliotekoje 70 proc. knygų yra istorijos tema. Taip pat idomu, kad toje bibliotekoje tik 1 proc. lietuviškų knygų! Anglų kalba yra 85 proc. vokiečių — 10 proc. italų — 4 proc. Kelios knygos yra rusų kalba. Bibliotekoje 8,400 yra knygų istorijos tema. Tai reta ir vertinga mokslininko biblioteka!

— Koks likimas laukia šito išsivijoje sukaupto lietuviško ir nelietuviško kultūros turto? Ar Vilniaus susidomėjimas šiomis bibliotekomis yra vienintelis būdas išgelbėti vieną nuo pralaimėjimo?

— Na, čia tai jau tikrai sudėtingas klausimas, bet turiu ir porą atsakymų. Pirmas: reikia laiku surasti vietą, kurioje jos neįdėtų. Antras: atėjus laikui, tas bibliotekas atiduoti tiems, kurie knygų neturi, bet jomis domisi. Pavyzdžiui, atiduoti naujiems ateiviams. Trečias: tas knygas persiųsti į Lietuvą, bet tik ten, kur jų reikia ir

„GRANDINĖLĖ“ ŠOKA

Tokia antraštė pradėdavo atsispindėti šalia, spaudai ir visuomenei. Šią tradiciją tęsiu toliau.

„Grandinėle“, lietuviškų sceninių liaudies šokių ansamblis, buvo įkurtas Clevelande 1953 metais. Liudo Sagio vadovaujamas, jis išaugo į vieną iškilusių mūsų tautinės kultūros puoselėtojų ir mūsų liaudies meno, tautinio šokio formoje, skleidėjų išsivijoje.

1990 metais, atlikęs su ansambliu savo piligriminę kelionę, dalyvauti Tautinėje dainų šventėje Vilniuje, Liudas Sagys pasitraukė iš „Grandinėles“. Jausdamas blogėjantį savo sveikatos stovį, jis pradėjo ruošti ansambliui naują vadovę 1988 metais. Savo įpėdine parinko pirmąją šokėję Renę Motiejūnaitę (dabar Booth). Jai paliko ruošti šokėjų lietuvių tautinių šokių šventei Čikagoje 1992 metais ir „Grandinėles“ veiklos 40-čio minėjimo programai 1993 metais.

1995 metais iš Renės vadovės darbą perėmė Aida Bulytė (dabar O'Meara). Ji vedė „Grandinėles“ studentų grupę 1996-ųjų metų šventėje, vėl Čikagoje. Sulaukusi šeimos prieauglio, Aida nusprendė skirti daugiau laiko savo asmeniniam gyvenimui. 1998 metų sezono gale ji paliko „Grandinėle“.

Ansamblių vadovauti grįžo Renę Motiejūnaitę-Booth; dirbdama, mokė šokėjas 2000-ųjų metų jubiliejinę išsivijos lietuvių tautinių šokių šventei Toronto, Kanadoje ir su ansambliu šokių programomis dalyvavo įvairiose lietuviškos visuomenės renginiuose ir amerikietiški festivaluose. Pasikeitus šeimos gyvenimo sąlygoms vertė ir ją palikti

trūkstą. Ketvirtas: knygas kaupti keliose pastoviose vietose JAV, nes reikalinga turėti tų knygų mokslininkams ir čia gyvenantiems lietuviams, ateinančioms kartoms. JAV yra bibliotekų, kurios domina liuanistika, pavyzdžiui, kai kurių universitetų bibliotekos, viešosios bibliotekos. JAV Kongreso biblioteka renka lietuviškas knygas. Taip pat visi žinome, kad yra ir kelios lietuviškos organizacijos, kaupiančios knygas ir sudarinėjančios archyvus.

Manau, kad mūsų visuomenės kultūrinės organizacijos turėtų susirūpinti ir sukurti planą, kaip ir kur kaupti knygas, likduojantis asmeniškomis bibliotekoms. Žmonės turėtų žinoti, kur galima saugiau palikti knygas, žurnalus, nuotraukas, filmus, rankraščius ir panašią medžiagą. Reiktų žmones informuoti, kaip ir kam siųsti knygas į Lietuvą. Lietuvos bibliotekos, mokyklos, mieliai priimtų joms naudingas knygas. Problema tik, kaip jas atrinkti, paskirstyti ir nugabėti ten, kur jos reikalingos. Iš kito pusės, negalima visko išvežti ir iš JAV, nes čia reikia bent kelių gerų lietuviškų bibliotekų. Gal reiktų kreiptis į JAV valdžią, kad sudarytų sąlygas lietuvių etninės bendruomenės įnašą į JAV istoriją ir kultūrą, išsaugojimui. Manau, kad reiktų drąsiau kreiptis ir tam tikrą JAV valdžios žinybas, siekiant finansinės paramos archyvams ir lietuviškų bibliotekų išlaikymui. Beje, bibliotekų išlaikymas daug kainuoja, tad lietuvių visuomenei JAV būtų labai sunku tą padaryti savo lėšomis. Taigi, nusprendži, kurias knygas palikti čia, JAV, ir kur jas laikyti, yra nelengva užduotis — tiesiog didėjanti problema — kurią būtina studentų grupė spręsti.

ne tik „Grandinėle“, bet ir gimtą miestą — Clevelandą. Amskyrijoje, Renėi dėkoja visa „Grandinėles“ šeima ir Clevelando lietuvių visuomenė už nuosirdų darbą ansamblyje, kuriame ji užaugo ir pasiekė aukšto lygio, būdama „Grandinėles“ šokėja ir vadovė.

Renės paliktą šokių ratą ateina sukiti kiti. Ansambliui vadovauti sutiko keturi lietuviško šokio ir muzikos mylėtojai, kurie nuosirdžiai ryžtasi tęsti Liudo Sagio, o dabar ir Renės, palikimo veiklą.

„Grandinėles“ jaunimo grupės vadovės pareigas pasiima Vida Žiedonytė-Sasnauskienė, ansamblio šokėja nuo 1980 metų.

Šokių mokytojos pareigose jai talkins jos sesuo Rima Žiedonytė, išskirtinė „Grandinėles“ šokėja nuo 1980 metų.

Rimas Biliūnas ir toliau lietuviškos vadovės pareigose. Jis savo veiklą „Grandinėle“ pradėjo būdamas šokėju ir mažuoju muzikantu jaunių grupėje 1980 metais. Pamėgęs muziką, perėjo į Ritos Kliorienės vadovaujamą „Grandinėles“ orkestrą. Daugelį metų jis yra nepamainomas šio ansamblio repeticijas ir koncertų akordeonistas.

Rimo žmona Brigit Biliūnienė, profesionali šokėja ir choreografe, padės šokėjams gražiau atlikti lietuviško šokio judesius.

* Prašymus studijuoti Lietuvos karo akademijoje

Visi šie keturi asmenys savo asmeniniame gyvenime dirba įvairiose amerikietiškoje įstaigoje. Beveik visi jie bent dešimt ar daugiau metų dirbo su Liudu Sagiu „Grandinėle“. Ansamblio vadovų darbas ir sąlygos jiems gerai pažįstamos, nes turėjo progos dalyvauti naujų programų pastatymuose, ilgą „Grandinėles“ gastrolių Amerikoje ir užsienyje kelionėse ir koncertuose.

Linkime šiai šauniai jaunų vadovų grupei sėkmingai formuoti naujus planus „Grandinėles“ 2001-02 metų sezonui.

Šalia pagrindinės sceninio meno „Grandinėles“ grupės, jau daugelį metų veikia grupė, išaugusi gabių ir pajėgių šokėjų Eglės Laniauskienės vadovaujami veteranai. Jų sąstatas mažai keičiasi, nes, šalia dalyvavusių lietuvių šokių šventėse, jie taip pat savo tarpe puoselėja artimo bendravimo kasdieniniame gyvenime mintį: kartu šeimai, atostogaujant, švenčiant šventes. Ačiū Eglei už jos pastovų ryšį su „Grandinėle“, kurioje ji pradėjo šokti būdama 12-kos metų.

Nuo 1974 metų „Grandinėle“ nuosirdžiai globoja kun. Gediminas Kijauskas, SJ, Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos parapijos klebonas. Čia „Grandinėle“ turi savo namus — pastovias patalpas repeticioms ir koncertams.

Aleksandra Sagienė

* Vilniaus miesto gyventojams nuo rugpjūčio 1 d. šaltas vanduo pagrįs 32.5 proc., karštas — 10.4 proc. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija nusprendė iš dalies patenkinti bendrovės „Vilniaus vandens“ prašymą padidinti šalto vandens tiekimo ir nuotekų šalinimo bei valymo kainas. Už šalto vandens kubą teks mokėti 4.12 lito, dabar mokama 3.11 lito, už karšto vandens kubą — 10.69 lito (dabar — 9.68 lito).

(BNS)

(BNS)

(BNS)



Cleveland „Grandinėle“ nauji vadovai. Iš kairės: šokių mokytoja Rima Žiedonytė, vadovė Vida Žiedonytė-Sasnauskienė, choreografe Brigit Biliūnienė, muzikos direktorius Rimas Biliūnas.



BALTIC JESUIT ADVANCEMENT

NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME VISIEMS PADEDANTIEMS JĖZUITŲ GIMNAZIJŲ ATKŪRIMUI LIETUVOJE

Aukoti galite: „Lithuanian Jesuit Fathers - Baltic Project“ / Baltic Jesuit Advancement Office, 2345 West 56th Street, Chicago, IL 60636, USA. Pajamoms galima skirti: Jesuit Father of Della Strada, Inc., 2345 West 56th Street, Chicago, IL 60636, USA. Visa informacija jums suteiksime telefonu (773) 737-9891, fax: (773) 737-0486. Kviečiame apsilankyti mūsų internete: <http://www.balticjesuits.org>

Siūlo darbą

Reikalingi dažytojai su patyrimu Amerikoje.
Privalo turėti automobilį.
Darbas šaures-vakaru rajonuose.
Tel. 847-808-9109
vakare nuo 8 - 10 val.
Susikalbės angliskai, rusiskai.

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

Reikalingi darbuotojai parduotuvių valymui TN ir IN valstijose. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1.500 iki \$1.800. Tel. 615-554-3161.

Reikalingas patyręs specialistas, galintis sukurti kompiuterinį puslapį (Web page).
Tel. 708-372-6898.

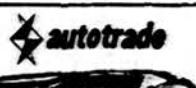
Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turi turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Tel. 800-820-6155.

Statybinei kompanijai reikalingas pardavimo vadybininkas (sales manager). Reikalavimai: didelė patirtis šioje srityje ir labai gera anglų kalba. Tel. 708-372-6898.

Ivairūs

MTCI siūlo:
2 mėn stomatologo padėjėjo kursų tik sekmadieniais, praktika atliekant Amerikos biure, kuriame dirba skirtingų specialybių stomatologai, jums patogiu laiku.
Išmoksite dirbti kompiuteriu, sudaryti autobiografiją (reziumė) ir daug kitų dalykų.
Daugiau informacijos tel. 847-392-8080.
Susikalbės rusiskai.

NEPRALEISK PROGOS 
PADEDAME ĮSIGYTI AUKCIONUOSE: SUTVARKOME FINANSAVIMĄ IR DRAUDIMĄ. Tel. 888-615-2148, 708-599-9680 KVIESTI MINDAUGĄ ARBA AUDRIŲ.

DOLERIS Co.
<http://www.doleris.com>
Pigiausi bilietai LIETUVA su SAS, FINNAIR, LUFTHANSA, KLM, LOT
Tel.: 617-472-9742
E-mail: tickets@doleris.com
Konsultacijos vizų, darbo, mokslo, apgyvendinimo klausimais.

Reklamų kitiems
773-585-9500



Calls to LITHUANIA
from 20.9¢/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
Call 1-800-449-0445
WWW.LDPOST.COM

LIETUVA 2001

Pigiausios kainos skrydžiams į VILNIŲ

vasarą iš New Yorko, Chicago, Los Angeles, Detroito, Clevelando, Floridos ir kitų JAV miestų Finnair ir kitomis oro linijomis.

- Mašinų rezervacijos Vilniuje
- Viešbučiai
- 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979

E-MAIL:
VYTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB SITE:
WWW.VYTISTOURS.COM

Ieško darbo

53 metų moteris ieško darbo prižiūrėti ligonius 7 dienas savaitėje ir gyventi kartu.
Tel. 708-344-1656.

Moteris ieško darbo prižiūrėti vyresnio amžiaus žmones. Norėtų dirbti 7 dienas ir gyventi kartu.
Tel. 630-493-0515.

47 m. moteris ieško darbo. Turi žalią kortelę, vairuotojo pažymėjimą. Kalba angliskai. Laukia įvairių pasiūlymų darbui.
Tel. 708-788-4579, Liuda.

Ieškau nuolatinio darbo prižiūrėti senelius, valyti namus. Galiu pavaduoti įvairiuose darbuose. Turiu darbo patirtį, rekomendacijas. Siūlyti įvairius variantus.
Tel. 773-581-4257, Levutė.

28 m. mergina ieško darbo. Kalba angliskai, turi visus dokumentus, vairuoja automobilį.
Tel. 847-681-0987, Jolita.

50 m. moteris ieško bet kokio darbo. Angliškai kalba silpnai, turi vairuotojo pažymėjimą ir kitus dokumentus.
Tel. 708-788-4579, Natalija.

Paslaugos

Kirpėja kerpa vyrus ir moteris, atlieka cheminį sušukavimą, dažo plaukus, antakius, blakstienas. Susitarus, atvyksta į namus. Tel. 773-918-0851, 773-456-6410, Regina.

Vyrų ir moterų kirpėja. 15 metų patyrimas. Greitas, malonus patarnavimas. Skambinti Vandai, tel. 708-422-6558.

Salone „Miražas“ kirpėja SKIRMANTĖ tvarko plaukus vyrų ir moterims. Susitarus, atvyksta į kliento namus. Salono „Miražas“ tel. 708-598-8802; namų tel. 708-612-9526.

Parduoda

Parduodu automobilį CHEVI CORSICA, 1996 m., gerame stovyje. 6 cil., 4 durų, 22.000 mylių. \$5.000. Skambinti 773-476-4304 iki 9 val. vakaro.

Parduodamas automobilis FORD ASPIRE, 1995 m. 72.000 mylių. \$1.400. Tel. 773-476-8254.

Paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas Čikagoje ir į kitas valstijas.
GEDIMINAS
773-925-4331.

ELEKTROS
VEDIMAI - PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ SVEIKATOS, IR GYVYBES DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapalis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPALIS
3208 1/2 West 90th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

STASY'S CONSTRUCTION
Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; "sidings", "soffits", "decks", "gutters", plokštės ir "shingle" stogai; cementas, dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-202-5874; 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamos, "siding", atliekami cemento, "plumbing" bei kiti namų remonto darbai.
"Licensed, insured, bonded"
Skambinti Sigita, tel. 773-767-1929.

V.A.L. Auto Services.
Atliekame visus variklio ir važiuoklės darbus. Variklio kompiuterinis patikrinimas. Nuolatiniams klientams nuolaidos. Parduodame naudotus automobilius. 3800 W. 79 St.
Tel. 773-583-0183; 773-582-0184.
Kalbame lietuviškai.

Padedame žengti pirmuosius žingsnius Amerikoje.
---Vairavimo teisės, Soc. Security, parvežame iš O'Hare oro uosto. padedame susirasti gyvenamą vietą---
Tel. 708-870-3481.

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

Moving! Profesionalus kraustymas Čikagoje ir už jos ribų. Parduosime namus parduodami, įvežame senus daiktus, vyksles ir kt.
Tel. 630 816 7114

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietauszdžiūsi (gutters) ir dengiame stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutausysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šešt., 8 v.r.-4 v.p.p.; sekm., uždaryta. Antrą ir trečią sušikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Dedame medines grindis, darome „deck“, stalius ir kitus smulkus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė, žemos kainos. Turiu draudimą.
Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

Ivairūs

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ANCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Šešios pokylių salės - tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių	Puikūs maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas	100 iki 135 svečių
40 iki 60 svečių	Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene - vyksta pamokos)	125 iki 175 svečių
60 iki 100 svečių		225 iki 550 svečių

A STAR ALLIANCE MEMBER

How easy is it to get to Scandinavia? As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius with a hassle free connection through our Copenhagen Airport. And when returning, you can enjoy same day travel via Copenhagen back to Chicago.

Find out just how easy we can make your next trip to Vilnius. And remember, when you travel with SAS, you can earn mileage credit with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and schedules contact your Travel Agent or SAS at 800-221-2350. Or visit us at www.scandinavian.net

It's Scandinavian

Nekilnojamasis turtas

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
OFFICE (773) 229-8761
HOME (708) 425-7160
MOBILE (773) 588-8285

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybių įkainavimas vertui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mob.: 773-854-7830
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja nuo 1986 m. Nuosavybių įkainavimas vertui.

Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-0111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestiuose

REAL ESTATE agentūra
Vilniuje teikia paslaugas perkant ar parduodant namus, butus ir žemes sklypus. Vertui įkainuoja nekilnojamąjį turtą, konsultuoja, pataria ir teisiškai sutvarko pirkimo-pardavimo dokumentus.
Tel. Vilniuje: (370-2) 22-39-37.
El. paštas: info.estate.w3@takas.lt
Informacija Čikagoje: 630-243-8000, nuo antr. iki šešt., nuo 10 v.r. iki 5 v.v.

Parduoda

FOR SALE
butas (condo), located Downtown Kaunas, Lithuania (Old Embassy Row area). Consisting of two (2) bedrooms, living room, servant Quarters, balcony, rear parking, basement storage, etc.
Mr. L. Stanevičius, famous Lithuanian actor, now deceased, was the owner for many years, now being sold by his daughter.
For additional info, call: USA 1-727-570-9798; Lithuania 011-3707-22-54-85; e-mail: danajsdana@aol.com

Parduodamas 4 kambarių butas Kaune, Šilainių mikrorajone, Šarkuvos gatvėje. 6 aukšte. Informacija tel. 847-962-0572.

Audrius Mikulis
Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Ivairūs nekilnojamasis turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Alexander J. Mockus, LTD Realtors
„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime mieste ir priemiestiuose. Suinteresuoti skambinkite BUDRAITIS
Bus. 773-767-6655 mob.: 773-259-3393
Fax 773-767-9618

Tel.: 708-361-0800
Voice Mob.: 773-854-7830
Fax: 708-361-9618

Tel.: 708-361-0800
Voice Mob.: 773-854-7830
Fax: 708-361-9618

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal JAV užstatymą stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVIČIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

Siūlo isnuomoti

Išnuomojamas apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas 67 & Whipple apyl.
\$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Išnuomojamas 2 miegamųjų, 5 kambarių butas Westchester priemiestyje. \$850 per mėnesį. Skambinti tel. 708-531-8069.

Nori išsinuomoti

Ieškau kambario prie šeimos su maitinimu.
Tel. 773-472-1249.
Skambinti vakare.

Ieškau žmonių, galinčių išnuomoti kambarį St. Lake City žiemos olimpiados metu — vasario 7-12 dienomis, dvieji asmenims. Kreipkitės tel. 860-652-8114 arba el. paštu: gtaoras@msn.com

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Ivairūs

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
• Lietuviška duona ir ragutiniai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — "catered"
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

MAZEIKA TRAVEL
4738 W. 103rd St.
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

EICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103rd St., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

KAIP IŠBĖGTI IŠ NAMŲ GAISRO ATVEJU

Sakoma, kad nuo ugnies ir vandens žmonėms yra sunku apsisaugoti. Jau nuo priešistorinių laikų gaisras — ugnis buvo didžiausias pavojus žmonių gyvenvietėms. Tas pavojus yra ir šiandien. Tik pažvelkim į „National Fire Protection Association“ (NFPA) pranešimą. Jis sako, kad kasmet:

- apie 3,600 amerikiečių žūva gaisruose, o apie 22,000 būna sužeisti;
 - gaisrai nužudo daugiau amerikiečių, negu visos gamtinės nelaimės, sudėjęs kartu;
 - 32 proc. visų mirčių buvo dėl gaisrų namuose;
 - nuosavybės nuostoliai siekia — 10 milijardų dolerių!
- Tai statistika, kuri turėtų atkreipti žmonių dėmesį, bet į statistiką žiūrime, kaip į pateiktus duomenis, kad kažkas atsitiko kažkam kitam. Ugnies nusiaubtus namus galima atstatyti, bet tų žuvusių jau niekas nebepriskai.

Ar žinote, ką daryti gaisro atveju? Turėti dūmų pajutėją (smoke detector) ir prietaisus užgesinti ugniai (fire extinguishers) neužtenka. Jūs ir jūsų šeima turi žinoti, kaip gaisro atveju elgtis, kaip kuo greičiau išbėgti iš namų. Visi šeimos nariai turėtų žinoti greičiausią ir patogiausią pabėgimo iš namų kelią gaisro metu. Pradėkite, nubrėždami pabėgimo planą, kuriame būtų sužymėti visi kambariai jūsų namuose, įskaitant ir koridorius, laiptus, langus, duris. Lauke pažymėkite svarbesnius, apie namą esančius, dalykus: medžius, krūmus, takus ir automobilio kelią prie garazės. Ir šį planą visa šeima turi gerai žinoti, tai yra labai svarbu, nustatant, kur šeima susitiks, pabėgus iš degančio namo. Jūsų plane turėtų būti aiškiai pažymėti mažiausiai du keliai pabėgti iš kiekvieno kambario: pvz., durys, langas. Tai ypatingai svarbu miegamiesiems kambariams, nes dauguma gaisrų įvyksta, kai šeima miega. Aišku, lengviausias pabėgimo kelias yra pro duris, bet kartais reikalinga naudoti ir langą, jei liepsnos neleidžia pasinaudoti durimis. Patartina turėti miegamuose, kurie yra aukščiau, kelintame aukšte, sulankstomas kopėčias, kurios susideda iš grandinės ar kitos tam tinkamos medžiagos. Atkreipkite dėmesį į langus, kad languose įdėti sietai lengvai atsiklaidytų, kad tiek jauni, tiek seni juos galėtų lengvai atidaryti.

Gerai apgalvotas pabėgimo planas yra gera pradžia, o praktika padaro jį tikru išgelbėtoju. Todėl bent du kartus metuose suorganizuokite šeimos nuo gaisro pabėgimo praktiką, ypač jei namuose yra senų žmonių ar vaikų. Praktikuojantis kiekvieną kartą žiūrėkite, kad „gaisras“ būtų vis kitoje vietoje. O kai visi gerai žino, kaip pabėgti, atlikite praktiką užmerkto akimis — kas turėtų pavaizduoti bėgimą tamsioje ar dūmuose, kai nieko nesimatyti. Stenkitės atsiminti, kiek žingsnių nuo kiekvieno pasiukimo į lauką — į saugią vietą. Labai svarbu kiekvienam nuo gaisro pabėgimo planui iš ankstinis susitarimas, kur visi susitiks lauke. Ir likti visiems lauke, kol pagalba at-

vyksta — niekada nebėgti atgal į degantį namą, nepaisant, kokios priežastys bebūtų.

Ypač reikia saugoti vaikus. Daugelis jų mano, kad galima pasislėpti nuo ugnies. Išmokykite vaikus, kad žinotų, jog nuo ugnies negalima pasislėpti. Daug vaikų žino, juos mokykloje moko „stop, drop and roll“, kaip užgesinti degančius rūbus. Bet ne visi gerai žino, kaip apsisaugoti nuo dūmų. Pamokykite vaikus neįkvėpti dūmų, pamokykite ne tik vaikus, bet ir visus šeimos narius, kad, bėgant iš namo, reiktų eiti klupčiais, ar šliaužti, kad būtų kuo artiau grindų, ir, jei galima, burnas uždenkti rankšluočiais ar medžiaga, kad išvengtų dūmų įkvėpimo. Paskirkite ką nors, kurio pareiga būtų pašaukti gaisrininkus, naudojant bevielį ar kaimyno telefoną.

Jei norite gauti daugiau informacijos, kaip geriau elgtis gaisro metu, paskambinkite vietinei „fire prevention agency“ arba „state fire marshal“.

Dainai žmonės sako: mes esame atsargūs, mums nieko neatsitiks. Tačiau reikia atminti, kad ugnis yra baisus dalykas ir ji gali aplankyti jūsų namus bet kada. Niekada negalvokite, kad nelaimės atsitinka tik kitiems, bet ne mums patiems.

Naudotasi įvairia spauda.

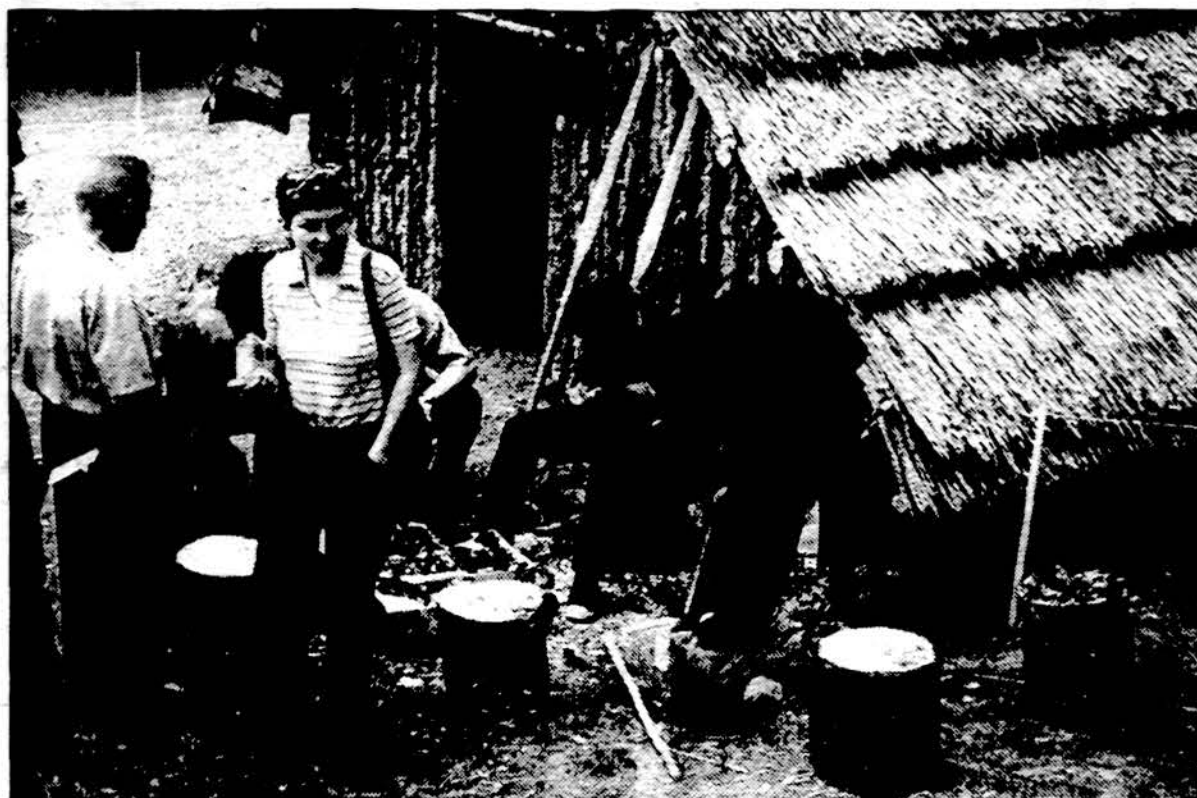
„SOCIAL SECURITY“ MOKĖJIMAI PALIKUONIMS

Tęsinys iš liepos 28 d.

Pagalba mažai pajamų turintiems Medicare apdraustiems. Jei turite Medicare, jei jūsų pajamos yra labai mažos ir neturite kitokių įplaukų, jūsų valstija gali užmokėti jums Medicare mokesčius ir kai kuriais atvejais — kitas Medicare išlaidas, kurias paprastai reikia patiam apsimokėti, tokius, kaip „deductibles“ ir „coinsurance“. Tik jūsų valstija gali nuspręsti, ar jūs galite gauti tokią pagalbą. Norint apie tai sužinoti, susisiekite su vietine „Welfare“ įstaiga arba „Medicare agency“. Jei šiuo reikalu norite gauti daugiau informacijos, paskambinkite ar nuvykite į Soc. sec. įstaigą ir paprašykite leidinuko „Medicare Savings For Qualified Beneficiaries“ (HCFA Publication No. 02184).

Jūsų asmeninė informacija, kurią jūs pateikėte Soc. sec. įstaigai, yra apsaugota.

Soc. sec. įstaigoje yra milijonų Amerikos gyventojų asmeninė informacija — soc. sec. numeris, uždarbio duomenys, adresai ir pan. Visa ta informacija yra konfidenciali. Paprastai apie šią informaciją Soc. sec. įstaiga kalba tik su jumis. Jei norite, kad kas nors padėtų jums aiškinti įvairius soc. sec. reikalus, Soc. sec. įstaiga prašo jūsų leidimo. Jei prašytumėte draugų ar šeimos narių paskambinti į Soc. sec. įstaigą, jūs turite būti kartu, kai jie tai daro, nes Soc. sec. įstaigos atstovas atsiklaus jūsų leidimo, ar jūs sutinkate, kad jums kas nors kitas padeda. Soc. sec. atstovas paprašys jūsų leidimo kalbėtis apie jūsų soc. sec. reikalus su minėtu asmeniu. Jei nusiunčiate šei-



Šiandieninės lietuvių kartos jau nebežino, kaip skaldomas titnagas. Palūseje to mokė archeologai.

SUSITIKIMAS SU ŽEMIEČIAIS PRAMEDŽIAVOJE

Gražiausia vasaros diena Lietuvoje — Joninės. Kaip tik šią dieną Pramedžiavos bibliotekoje (Raseinių raj.) įvyko susitikimas su buvusiais šios apylinkės gyventojais — Pramedžiavos dvaro savininkais Vidžiūnais. Į susitikimą buvo atvykęs Eugenija Vidžiūnaitė Gurskienė ir Vladas Vidžiūnas, dalyvavo mokytojai Angelė ir Mykolas Poškiai iš

mos narį ar draugą į vietinę Soc. sec. įstaigą, kad tvarkytų jų soc. sec. reikalus, pasiūlykite kartu ir raštišką sutikimą tai daryti. Tik jums raštiškai sutikus Soc. sec. administracijai kalbės apie jūsų asmeninę informaciją su prisistatysiu asmeniu ir atsakys jam į jūsų pateiktus klausimus. Už nepilnamečius vaikus gali kalbėti tik tėvas/motina ir teisėtas legalus globėjas vaikų ietiančiais soc. sec. klausimais. Jūsų įvairių asmeninių duomenų privatumas yra užtikrintas. Yra atvejų, kada įstatymai reikalauja Soc. sec. įstaigai duoti tą jūsų informaciją kitoms valdžios įstaigoms, kad jos galėtų tvarkyti jūsų sveikatos ar socialinės gerovės reikalus, pvz., „Temporary Assistance to Needy Families, Medicaid ir Food Stamps“. Toms programoms, kurios gauna jūsų informaciją iš Soc. sec. įstaigos, yra uždrausta dalintis informacija su kitais.

Norint gauti daugiau informacijos. Įrašyta standartinė informacija yra prieinama 24 valandas per parą, net ir savaitgaliais bei šventadieniais, skambinant Soc. sec. nemokamu telefonu 1-800-772-1213. Jūs galite paskambinti ir paprašyti priimamas asmeniškas pasimatymus su Soc. sec. tarnautoju ar kalbėtis su juo telefonu darbo dienomis nuo 7 val. ryto iki 7 val. vakaro. Soc. sec. įstaigos telefonai labiausiai yra užimti savaitės ir mėnesio pradžioje. Jei galite, skambinkite kitu laiku. Skambinant turėkite su savimi savo soc. sec. numerį. Jei blogai girdite ar esate kurtas, skambinkite nemokamu TTY telefonu 1-800-325-0778 tarp 7 val. ryto ir 7 val. vakaro darbo dienomis.

Soc. sec. įstaigos įvairią informaciją galima rasti kompiuteriye www.ssa.gov. Soc. sec. jūsų paskambinimus laiko konfidencialiais, nesvarbu, ar jūs skambinate vietinei, ar pagrindinei Soc. sec. įstaigai. Soc. sec. administracija, norėdama užtikrinti tikslų ir mandagų patarnavimą žmonėms, yra pasamdžiusi asmenis, kurie klausia jūsų pasakojimų su Soc. sec. įstaiga.

Naudotasi Soc. sec. administracijos informacija. Pabaiga

Girkalnio vid. mokyklos, Alfonsas Martišius iš Šiaulių ir kt.

„Prieš 50 metų paskutinį kartą uždariau savo tėvelių namų duris ir neatsigrėždama bėgau iš apsupties į tremtį“, — su skausmu širdy ir džiaugsmu akyse savo vaikystės prisiminimais dalijosi Eugenija Vidžiūnaitė Gurskienė.

„Užaugom prie Bebervos upelio, vandens lelijomis boluojančio tvenkinio, mokėmės Pramedžiavos pradžios mokykloje, Girkalnių progimnazijoje. Vieniems mūsų šeimos nariams prasivėrė aukštųjų mokyklų durys, kitiems — tremties sunki dalis“, — kalbėjo Vladas Vidžiūnas.

Pramedžiavos dvaro savininkai Domicelė ir Petras Vidžiūnai jau seniai amžinam poilsiui, liko 8 vaikai. Susitikimo metu specialiai džiaugėsi, kad Pramedžiavos bibliotekoje rado medžiagos apie savo gimtinę.

Antanas Šulskis
Pramedžiavos bibliotekos
vyr. bibliotekininkas

PASAULIO ČEMPIONATŲ PRIZININKAMS — ATMINIMO MEDALIAI

Pavasarij Austrijoje ir Vokietijoje vykusiu pasaulio jaunimo (iki 19 metų) sportinių šokių čempionatų prizinininkams bei jų treneriams gegužės 25 d. Kūno kultūros ir sporto departamente įteikti atminimo medaliai „Už aukštus sporto pasiekimus“.

Sveikindamas šokėjus, departamento generalinio direktoriaus pavaduotojas Algirdas

Raslanas pasidžiaugė, jog tikrai turim lietuvišką sportinių šokių mokyklą, kuri nuolat papildoma kitų kraštų patirtimi. Anot A. Raslano, šokėjų pergalės lemia ir aktyvi Lietuvos sportinių šokių federacijos (LSSF) veikla bei sportininkų tėvų parama.

LSSF prezidentas Česlovas Norvaiša pažymėjo, jog Lietuvoje išaugo jau nemažas būrys šokėjų, kovojančių dėl aukščiausių titulų. Pasak Č. Norvaišos, tai didžiulis sisteminis dirbančių trenerių nuopelnas.

Atminimo medaliais ir LSSF prizais buvo apdovanoti Austrijoje vykusio pasaulio jaunimo klasikinių sportinių šokių čempionato nugalėtojai Marius Kriukelis ir Kristina Valiūnaitė iš Kauno „Kaspino“ klubo, jų treneriai Giedrius Januškevičius ir Daiva Dackevičienė, pasaulio pirmenybių bronzos medalių laimėtojai Vaidotas Lacitis ir Aurelija Gričiūtė iš Vilniaus „Dilekso“, jų treneriai Juozas Aleksandravičius ir Ina Gričiuvienė bei Vokietijoje vykusio pasaulio jaunimo Lotynų Amerikos sportinių šokių čempionato bronzos medalininkai Klaipėdos „Žuvėdros“ klubo šokėjai Martynas Kūra ir Karina Kašėtaitė, kuriuos treniruoja Skaistė ir Romaldas Idzelevičiai.

Pasaulio pirmenybėse Austrijoje dalyvavo 62 poros iš 35 valstybių, o planetos pirmenybėse Vokietijoje — 73 poros iš 41 valstybės.

• Nuo gamtos nutoles ir gaidi, nesavų balsu giedant, apkaltina.

• Ir sena vinis, išlikusi tiesi ir nesurūdijusi, gali būti įkalta iš naujo.

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Mano mylimai Žmonai

A. † A.

JADVYGAI ATUTIENEI

užbaigus šios žemės kelionę, prašau savo gimines ir ją pažinojusius prisiminti velionę savo maldose. Šv. Mišios už jos sielą bus aukojamos 2001 m. rugpjūčio 10 d., 7 v.r., Tėvų Marijonų koplyčioje.

Liūdintis vyras Aleksandras Atutis ir šeima

ALWAYS WITH FLOWERS!

- Skintos ir vazoninės gėlės
- Vainikai, krepšeliai
- Vestuvinės ir proginės puokštės
- Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje

Tel. 1-888-594-6604 (nemokamas)
8015 W. 79 St., Justice, IL

A. † A. BRONĖ GRUODIENĖ ŠIMKŪNAITĖ

1907-2001

Mirė 2001 m. rugpjūčio 2 d., sulaukusi 93 metų. Gyveno Palos Hills, IL, anksčiau Marquette Parko apylinkėje.

Gimė Latvijoje, Rygoje, po to gyveno Lietuvoje, Tauragėje. Amerikoje išgyveno 51 metus.

Nuliūdę liko: dukterė Stefa su vyru Vytautu Prialgaskai, anūkai Andrius ir Audra, marti Aušrelė Gruodienė, trys anūkai — Dina su vyru Larry Jones, Robertas Gruodis, Paulius su žmona Iwona Gruodis, du proanūkai — Alyssa ir Alexander Jones, seserys — Stefa Grikenienė, Oak Lawn, Elena Draudvilienė, gyvenanti Toronte, Anastazija su vyru Juozu Remeikiai, gyvenantys Tauragėje, Lietuvoje, jų šeimos ir brolienė Emilija Raginskienė su šeima, gyvenanti Klaipėdoje, Lietuvoje.

Velionė buvo a.a. Jono žmona ir a.a. Roberto motina.

A.a. Bronė priklausė Šv. Teresėlės draugijai.

Velionė bus pašarvota sekmadienį, rugpjūčio 5 d., nuo 3 v.p.p. iki 8 v.v. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave (arti Derby Rd.), Lemont, IL, ir pirmadienį, rugpjūčio 6 d. nuo 9 v.r. iki 10 v.r. Marquette Chicago laidojimo namuose, 2533 W. 71 St., Chicago, IL. Laidotuvės įvyks pirmadienį, rugpjūčio 6 d. iš Marquette Chicago laidojimo namų 10 v.r. velionė bus išlydėta į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 10:30 v.r. bus aukojamos gedulingos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių a.a. Bronė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoje gėlių prašome aukoti „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetui arba „Lietuvos Vaikų vilties“ organizacijai.

Nuoširdžiausiai kvietame draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdusi šeima

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba www.petkusfuneralhomes.com

DRAUGA atmintime savo testamentu.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA

Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St. 9900 W. 143 St.
Oak Lawn, IL Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES

1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 St.

CICERO 5940 W. 35 St.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 St.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

45-OJI LIETUVIŠKŲ STUDIJŲ SAVAITĖ

Jau 45-tą kartą Lietuvių fondo bičiulių rengiama Lietuvių studijų ir poilsio savaitė šią vasarą vėl vyks Dainavoje rugpjūčio 19-26 d. Savaitės temoms – įvairios aktualijos iš Lietuvos ir išeivijos visuomeninio bei politinio gyvenimo, o po paskaitų ir diskusijų – poilsis prie Spygliaus ežerėlio gražioje Dainavos gamtoje. Šiemet iš Lietuvos studijų savaitėje dalyvaus Garliavos Juozo Lukšos gimnazijos direktorius Vidmantas Vitkauskas. Savaitės kapelionu bus kun. Kazimieras J. Ambrazas, SJ.

Pirmosios dvi savaitės dienos skiriamos daugiau organizaciniams reikalams, posėdžiams, įvairioms pranešimams. Bus apžvelgiama Lietuvių fronto bičiulių bei į laisvę fondo ir jo Lietuvos filialo veikla, o taip ir neseniai Trakuose pasibaigusios 10-oji ILF studijų savaitė.

Trečiadienis, rugpjūčio 22 d., – Lietuvos Bendruomenės temoms skirta diena. Linda Rugienienė kalbės apie LR Seimo ir JAV LB bendrųjų sesijų darbus ir pasiekimus rezultatus, Dalia Puškorienė – apie Lietuvos jaunimo socialines problemas. Dr. Romualdas Kriaučiūnas savo paskaitoje žada pažvelgti į LB ateitį, keldamas klausimą, ar pakankamai gerai ruošiamės sau pakaitalus iš jaunimo ir naujai atvykstančiųjų tarpo. Vidmantas Vitkauskas kalbės apie tautinės mokyklos Lietuvoje idėją, galimybes ir problemas.

Ketvirtadienis, rugpjūčio 23 d., bus prisimintas 1941 m. sukilimas ir įvairūs jo aiškinimai. Dr. Kazys Ambrozaitis skaitys paskaitą „1941 m. Tautos sukilimo reikšmė“. Inž. Pilypas Narutis savo paskaitoje kalbės apie klaidingus šio

sukilimo eigos aprašymus ir aiškinimus. Vidmantas Vitkauskas aptars temą „Kodėl pokarinėms kartoms 1941 m. sukilimas vis dar yra 'terra incognita'?" Tos pačios dienos popietę bus ir dr. Valdo Samonio paskaita „Lietuvos strategija 2001–2020“.

Penktadienis, rugpjūčio 24 d., su kaip paprastai labai įdomia paskaita atvyksta adv. Povilas Zumbakis. Tęsiant 1941 m. sukilimo temą dr. Augustinas Idzulis savo paskaitoje nagrinės to sukilimo pasireiškimus Vilniuje. Penktadienio popietę rašytojas Vytautas Volertas skaitys paskaitą apie dabartinę Lietuvos žiniasklaidą.

Šeštadienis, rugpjūčio 25 d., prof. Kęstutis Skrupskelis pateiks savo komentarus ir vertinimus apie neseniai Lietuvoje išleista leidinį „Lietuvos laikinosios vyriausybės posėdžių protokolai“. Šeštadienio popietę University of Chicago doktorantas Audrius Girmis savo paskaitoje apžvelgs socialinių problemų sprendimą Lietuvoje pagal dažnai skirtingus Bažnyčios ir valstybės požiūrus. Vakare, studijų savaitės užbaigai, bus nuotaikingos poezijos, literatūros ir dainos vakaras su rašytojais Vytautu Volertu, dr. Jonu Šalna ir kt.

Kiekvieną savaitės vakarą vyks įdomios ir nuotaikingos vakaronės su diskusijomis apie dieną svarstytas temas, gal dar viena kita paskaitėlė, filmų peržiūra ar kitokia vakaronės programa.

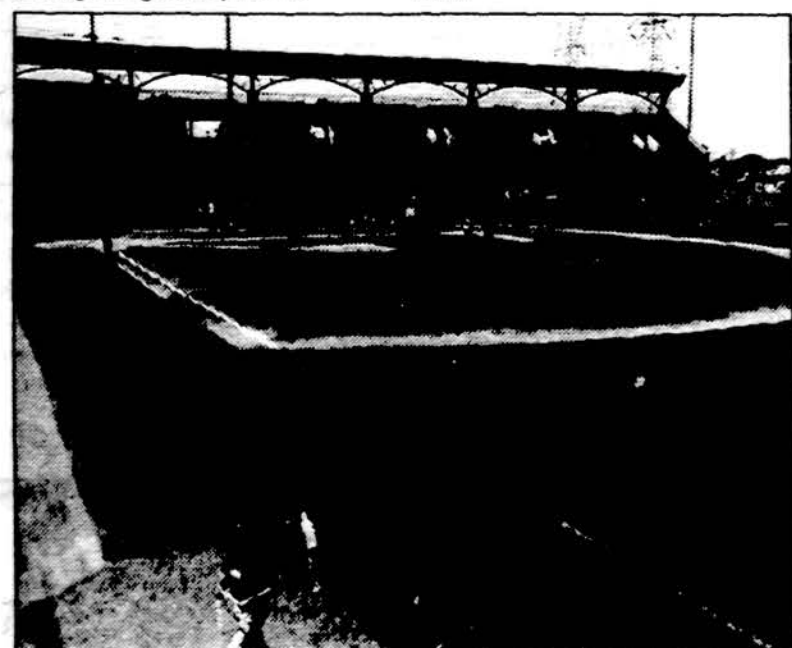
Norintieji šioje savaitėje dalyvauti ir užsakyti kambarius, prašomi kreiptis į Marytę Petrulienę adresu: 37668 N. Laurel Park Dr., Livonia, MI 48152; tel. 734-953-9182.

Juozas Baužys

ISVYKA Į BEISBOLO RUNGTYNES

Aštuoniadesimt vyresniųjų Palos Hills gyventojų liepos 15 dieną, sekmadienį, su malonumu praleido senoje beisbolo aikštėje, stebėdami rungtynes. Šią išvyką ir rungtynes jiems surengė Palos-Gaidas laidotuvių namai, poilsiautojus nuveždami ir parveždami į Crestwood Cheetha stadioną, priešpiečius žiūrovams parūpino „Buona Beef“.

Tai buvo jau antras kartas, kai Palos-Gaidas laidotuvių namai surengė tokią išvyką. „Kiekvienas smagiai praleido dieną, o, be to, ir „Cheetha“ komanda laimėjo“, – sakė Dave Gaidas, laidotuvių namų direktorius. Jei ir jūs kitais metais norėtumėte dalyvauti tokia renginyje, kreipkitės į D. Gaidas tel. 708-974-4410 arba „atsiverskite“ interneto puslapį www.palosgaidasfh.com



Crestwood Cheetha stadione beisbolo varžybas stebėjo aštuoniadesimt vyresniųjų Palos Hills priemiesčio gyventojų, kuriems šią išvyką surengė Palos-Gaidas laidotuvių namai.



Mateme jus per praėjusią „Draugo“ gegužinę, tikimės pamatyti ir šiemet. Linksmųjų rugpjūčio 19-ąją užteks visiems – ir maziems, ir dideliems. Svarbu, kad ateitumėte ir visi būtumėte kartu!

Jono Kuprio nuotr.

„DRAUGO“ GEGUŽINĖ – RUGPJŪČIO 19-AJĄ!

Jau skaičiuojame dienas, likusias iki „Draugo“ gegužinės – rugpjūčio 19 d., sekmadienį. Tėvų marijonų sodelyje (4545 W. 63rd Street, Chicago) laukiame visų visų Čikagos lietuvių!

Gegužinė prasidės 11 val. r. Tėvų marijonų koplyčioje šv. Mišiomis, o vidurdienį šeimininkės pasiūlys garuojančius pietus. 2 val.p.p. prasidės pramogos, meninė šventės programa, kurioje dalyvaus Meno mokyklės mokinukai, Stasės Jagminienės vadovaujama „Teviskės“ kapela, dainuos ir gros broliai Virginijus ir Eimantas Švabai. Veiks „laimės šulinys“. Gegužinės metu galėsite įsigyti ir lietuviškų suvenyrų, leidinių, leistų „Draugo“ spaustuvių, „Galerijos“ leidykloje ir Lietuvoje.

Būtinai atsiveskite vaikučius – jie galės iš arti apžiūrėti ugniagesių mašiną, treniruotus policijos vilkšnius ir arklius, pajodinėti ponais, pažaisiti viešosios bibliotekos autobuse, paskaityti knygeles, o taip pat dalyvauti taip visiems praėjusiais metais patikusia me piešimo konkurse ant asfalto ir gauti prizų. Vaikus linksmins ir klounas.

Jau tradiciškai „Draugo“ gegužinė bus rengiama Sveikatos mugė – sekmadienį, rugpjūčio 19 d., 1 val.p.p. Tėvų marijonų sode atsidarys Sveikatos palapinė! Jus maloniai pakvies užteiti Cook County ligoninės, Šv. Kryžiaus ligoninės ir Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos sveikatos stotys. Šios stotys informuos, kaip ir kada reikia pradėti tikrintis, norint išvengti kratinės, storosios žarnos ir prostatos vėžio, širdies ir kraujagyslių ligų, diabeto, nutukimo ir kitų dažnų sveikatos sutrikimų. Taip pat atvyks specialus Cook County ligoninės mamogramų autobusas, galėsite pasitikrinti kraujospūdį, pasisverti, pasimatuoti juosmens apimtį ir gauti patarimų apie tinkamą svorį. Sveikatos mugėje dalyvaus Cook County ligoninėje dirbantys gydytojai ir jų padėjėjai.

„Draugo“ šventės pasisekimu rūpinasi „Draugo“ darbuotojai, tėvai marijonai, Amerikos lietuvių gydytojų sąjunga ir veiklusis Joe Kulys su gausiu būriu savanorių ir talkininkų iš Čikagos ir iš Lietuvos.

Margarita ir Vaclovas Momkai, atsiūdami „Draugo“ rudens pokylio laimėjimų šakneles, pridėjo 100 dol. auką, už kurią nuoširdžiausiai dėkojame.

„Chicago Tribune“ dienraštis (2001 m. rugpjūčio 3 d.) rašo apie ketvirtadienį per Čikagą praužusią liūtį, kuri užtvėrė greitkelius, uždvejė gatves, privertė vėliuoti traukinius, užliejo apie 300,000 rūšių. Išlijo beveik 4 coliai lietaus, o iki 10:30 val. miestas sulaukė apie 300 skambučių – nusiskundimų dėl audros palikusių nuostolių.

Ateitininkų namų remėjai ir bičiuliai! Primename tiems, kurie dar negrąžino laimėjimų bilietėlių, kad juos grąžintumėte prieš Ateitininkų namų remėjų iškilmingą vakarienę, vyksiančią rugsėjo 22 d. Vakarienes metu bus laimingų bilietėlių traukimas.

Renata ir Petras Remeikiai, „The Quarry Inn“ Lecomte savininkai, „Draugo“ vasaros šventei paskyrė penkis sertifikatus cepelinų pietums (dviem svečiams kiekvienus). Sertifikatus galite laimėti rugpjūčio 19 d., sekmadienį, atsilankę į mūsų gegužinę.

JAV ambasadorius Lietuvai John Tefft, LR gen. konsulas Čikagoje Giedrius Apuokas, LR gen. garbės konsulas Vaclovas Kleiza ir garbės konsulas Floridoje Stanley Balzekas sekmadienį, rugpjūčio 12 d., dalyvaus 11 val. r., šv. Mišiose Palaimintojo Jurgio Matulio misijos bažnyčioje, o po to – JAV LB Vidurio vakarų apygardos apylinkių gegužinėje Pasaulio lietuvių centro sode. Visi mielai laukiami ir kviečiami dalyvauti.

SUSITIKIMAS SU JAV AMBASADORIUMI LIETUVAI

Visus, kas norėtų susitikti ir pasikalbėti su dabartiniu Jungtinių Amerikos Valstijų ambasadoriumi Lietuvoje John Tefft, kviečiame apsilankyti Balzeko lietuvių kultūros muziejuje pirmadienį, rugpjūčio 13 d., 12:30 val. Ambasadorius Čikagoje lankysis tik vieną dieną. Jo viešnagės tikslas yra susitikti su Amerikos lietuvių organizacijų atstovais, lietuviškąja visuomene, pasidomėti, kokios yra pagrindinės lietuvių problemos, bei supažindinti su Jungtinių Valstijų politika Lietuvoje.

JAV ambasadoriumi Lietuvai John F. Tefft tapo 2000 metų rugpjūčio 30 d. Jungtinių Valstijų Užsienio Tarnyboje John Tefft dirba nuo 1972 metų. Prieš atvykdamas į Vilnių, jis yra dirbęs Jeruzalėje, Budapešte, Romoje ir Maskvoje. Taip pat yra užėmęs įvairius postus Valstybės Departamente JAV sostinėje Vašingtone.

Ambasadorius Tefft yra kilęs iš Madison miesto Visconsin valstijoje. Bakalaurio laipsnį jis įsigijo Marquette universitete Visconsin valstijoje, o magistro laipsnį iš istorijos – Georgetown universitete Vašingtone.

Ambasadoriaus Tefft viešnagė surengė Jungtinių Amerikos Valstijų Valstybės Departamentą kartu su Balzeko lietuvių kultūros muziejumi. Norintys dalyvauti susitikime su ambasadoriumi prašome registruotis telefonu 773-582-6500 iki rugpjūčio 10 d. Susitikimo metu bus vaišės. Mokesčiai – 17.50 dolerių.

Balzeko lietuvių kultūros adresas: 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. Už muziejaus pastato yra nemokama automobilių pastatymo aikštelė. Maloniai kviečiame.

Ruošiama ypatinga programa naujai atvykusiems lietuviams, kurie norėtų pirkti namus Marquette parko rajone. Palankios sąlygos – įmokėti tik 1,000 dolerių kartu su pagerintomis lengvatomis. Specialus seminaras susidomėjusiems vyks pirmadienį, rugpjūčio 13 d., 7 val.v. Šv. M. Marijos Gimimo parapijos saleje, 6820 S. Washtenaw. Bus vaišės. Apie dalyvavimą malonėkite pranešti skambinant šiais telefonais: 773-436-1000 (extension 112) arba 773-434-8220.

Šv. Juozapo parapijos Vilniuje Socialinis centras, kuriam vadovauja kun. Kęstutis Ralys, labai pageidauti gauti „Draugą“. Jeigu kas galėtų dienraštį centru užprenumeruoti, dovana būtų labai vertinama ir branginama. Šv. Juozapo Socialinio centro adresas: Vydūno 12-15, 2003 Vilnius, Lithuania/Lietuva. Malonėkite kreiptis į „Draugo“ administraciją.

APIE „ŽALIŲ KORTELIŲ“ LOTERIJĄ

Šiemet, kaip ir kiekvienais metais, vyks „Žalių kortelių“ loterija.

Prašymus-pareiškimus loterijoje dalyvauti reikės nusiųsti spalio mėnesį, t. y. tarp spalio 1 d. ir spalio 31 d. Tačiau iki šiol Valstybės departamentas (State Department) dar nepranešė, ko bus reikalaujama ir kur prašymus-pareiškimus reikės siųsti.

Valstybės departamentas teigia, kad tai mes sužinosime rugpjūčio mėnesio viduryje. Kai sužinosime, kas bus reikalaujama ir kur reikės siųsti, mes paruošime formas ir trumpą reikalingą informaciją, kurią galėsite gauti „Seklyčioje“. Socialinių reikalų raštinėje.

Birutė Jasaitienė

PALTINŲ KONCERTAI

Muzikas Arvydas ir dainininkė Nelė Paltinai, gyvenantys Mannheim, Vokietijoje, šiuo metu vėl lankosi Lietuvoje. Koncertavo Jonavoje, Anykščiuose, Druskininkuose, Marijampolėje, Klaipėdoje, Ukmergėje, Panevėžyje, Vilkiškių ir Palangoje. Truputį atsikvėpę, rugpjūčio 7 d. jie pradės antrąją koncertų dalį. Koncertuos Birzuose, Pasvalyje, Šiauliuose ir Kauno mieste.

Arvydas ir Nelė Paltinai dar kartą Čikagoje lankysis 8. m. lapkričio mėnesį. Koncertas Čikagoje, Jaunimo centre, vyks lapkričio 18 d. Jį rengia Anatolijaus ir Sigitos Šluto vadovaujama Amerikos lietuvių radijo laida. Tai bus keturiolikasis Paltinų koncertas Čikagoje. Paltinai ir JAV atvyks vieni. Tačiau dar nėra galutinai išryškėję bosimieji talkininkai. Numatomi koncertai ir kitose JAV bei Kanados vietovėse. Paltinų koncertų rengimo reikalais prašoma kreiptis į Anatolijų Šluta: 4459 S. Francisco Avenue, Chicago, IL 60632; tel. 773-847-4903.

PADĖKA

Klaipėdos visuomenės sveikatos centro, VĮ Raudonojo kryžiaus ligoninės ir VĮ Klaipėdos miesto ligoninės vardu nuoširdžiai dėkojame LITHUANIAN MERCY LIFT organizacijai ir asmeniškai prezidentei PRANEI ŠLUTIENEI už materialinę pagalbą vykdančią lytiškai plintančių ligų prevenciją.

Pagarbiai,

Klaipėdos visuomenės sveikatos centro direktorius

Rimantas — Jonas Pilipavičius

2001 07 31
Klaipėda

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už

aukas padėti našlaičiams, beglobiams vaikams bei vaikams su negalia, daugiavaikėms šeimoms ir studentams Lietuvoje. Aukoj: Lydia ir Bill Wiede \$20 a.a. Miko Česlo atm.; Donatas Tjūnelis \$50 už Edmo paveikslą; anoniminiai \$100. Labai ačiū! „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. E-mail: DONATAST@AOL.COM Tax ID# 36-3003339.

A.a. Stellos ir Augusto Paškonų atminimui, Daiva Panariene atsiuntė „Saulutei“ \$200, kuriuos suaukojo Antanina ir Jonas Rejeris su sūnumi Antanu (\$100) bei Vilija ir Vyta Marchertas su sūnumi Dariumi (\$100). „Saulutė“ nuoširdžiai dėkoja už paramą vargingai gyvenantiems Lietuvos vaikams ir prasmingą a.a. velionių pagerbimą.

Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.

BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pagaudojant atvykstame į namus.

Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorialis, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidautas. Sav. Lilita ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

„PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išsina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairiomis progomis.

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

Daug Amerikos lietuvių remia vaikus Lietuvoje. Po

\$150 vaikų paramai atsiuntė: Aldona ir Ramojus Vaitiai, Highland Park, IL; Brighton Parko Namų savininkų organizacija; Aldona ir Rimantas Vaitkai, Paradise Valley, AZ; Joseph ir Stella Mikolaitis, Rio Rico, AZ. Lietuvos vaikų vardu dėkojame geriesiems remėjams! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

Anthony Rollis, Chicago, MA, atsiuntė \$1,000 ir laiškėli, kuriame rašo: „Siūniu jums tūkstantį dolerių ir pasiūkiu, kad jūs juos panaudotėte vaikams Lietuvoje pagerinti jų gyvenimą“. Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Str., Chicago, IL 60629.

27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atostovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

IMIGRACINĖS TEISĖS ADVOKATAS AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos ketvirtadieniais

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skambinti gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-584-0100
Tel. 630-287-0200, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60639
Tel. 773-778-6700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-778-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

NEMURA GEDRUTIS PENCYLIA Attorney at Law
Member Federal Trial Bar
Former Asst. State Attorney, DuPage County
Criminal, Family and Civil Law
Hours by Appointment
8 South Van Buren
Beverly, Illinois 60016
Associate offices in Champaign Hills, Rolling Meadows and Chicago (Old Town Area)
Tel. 815-492-0200 Fax. 815-492-0200

Reklamavimas
DRUGAI
773-585-9500